

15.4.2024

A9-0394/58

Grozījums Nr. 58

Adrián Vázquez Lázara

Juridiskās komitejas vārdā

Ziņojums

A9-0394/2023

Emil Radev

Grozījumu izdarīšana Direktīvās 2009/102/EK un (ES) 2017/1132 attiecībā uz turpmāku digitālo rīku un procesu izmantošanas paplašināšanu un modernizēšanu sabiedrību tiesību jomā

(COM(2023)0177 – C9-0121/2023 – 2023/0089(COD))

Direktīvas priekšlikums

–

EIROPAS PARLAMENTA GROZĪJUMI*

Komisijas priekšlikumā

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA (ES) 2024/...

(... gada...),

ar ko groza Direktīvas 2009/102/EK un (ES) 2017/1132 attiecībā uz turpmāku digitālo rīku un procesu izmantošanas paplašināšanu un modernizēšanu sabiedrību tiesību jomā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 50. panta 1. un 2. punktu, kā arī 114. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

* Grozījumi: jaunais vai grozītais teksts ir norādīts treknā slīprakstā; svītrojumi ir apzīmēti ar simbolu **■**.

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ¹,

ņemot vērā Reģionu komitejas atzinumu ²,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru ³,

¹ OV C , , lpp.

² OV C , , lpp.

³ Eiropas Parlamenta ... nostāja (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta) un Padomes ... lēmums.

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā (ES) 2017/1132 ⁴ cita starpā paredzēti noteikumi par informācijas par sabiedrībām atklāšanu dalībvalstu sabiedrību reģistros ***nolūkā uzlabot juridisko noteiktību vienotajā tirgū*** un par reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu. Minētā ***reģistru savstarpējās savienojamības*** sistēma darbojas kopš 2017. gada jūnija un pašlaik savieno visu dalībvalstu reģistrus. Reaģējot uz digitālajām pārmaiņām, Direktīva (ES) 2017/1132 tika grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2019/1151 ⁵, lai nodrošinātu noteikumus pilnībā tiešsaistē veiktai kapitālsabiedrību izveidei, pārrobežu filiāļu reģistrācijai un dokumentu iesniegšanai sabiedrību reģistriem.
- (2) Pasaulē, kas kļūst arvien digitalizētāka, digitālie rīki ir ļoti svarīgi, lai nodrošinātu uzņēmējdarbības nepārtrauktību un sabiedrību mijiedarbību ar sabiedrību reģistriem un iestādēm. Lai palielinātu uzticēšanos un pārredzamību uzņēmējdarbības vidē un atvieglotu sabiedrību darbības vienotajā tirgū sabiedrībām, jo īpaši mikrouzņēmumiem, maziem un vidējiem uzņēmumiem (“MVU”), kā noteikts Komisijas Ieteikumā 2003/361/EK ⁶, ir ļoti svarīgi, lai sabiedrībām, iestādēm un citām ieinteresētajām personām būtu pieejama uzticama informācija par sabiedrībām, ko var izmantot bez apgrūtināšām formalitātēm pārrobežu situācijās.

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2017/1132 (2017. gada 14. jūnijs) attiecībā uz sabiedrību tiesību dažiem aspektiem (OV L 169, 30.6.2017., 46. lpp.).

⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/1151 (2019. gada 20. jūnijs), ar ko groza Direktīvu (ES) 2017/1132 attiecībā uz digitālo rīku un procesu izmantošanu sabiedrību tiesībās (OV L 186, 11.7.2019., 80. lpp.).

⁶ Komisijas Ieteikums (2003. gada 6. maijs) par mikrouzņēmumu, mazo un vidējo uzņēmumu definīciju (OV L 124, 20.5.2003., 36. lpp.).

- (3) Šī direktīva ir atbilde uz digitalizācijas mērķiem, kas noteikti paziņojumos “Digitālais kompass līdz 2030. gadam”⁷ un “Tieslietu sistēmu digitalizācija Eiropas Savienībā”⁸, kā arī uz nepieciešamību veicināt MVU pārrobežu paplašināšanos, kas uzsvērtā paziņojumos “2020. gada Jaunās industriālās stratēģijas atjaunināšana”⁹ un “MVU stratēģija ilgtspējīgai un digitālai Eiropai”¹⁰.
- (4) Pieklūvi uzticamai reģistros iekļautajai informācijai par sabiedrībām un tās izmantošanu joprojām kavē šķēršļi pārrobežu situācijās. Pirmkārt, sabiedrību informācija, ko meklē lietotāji, tostarp sabiedrības un iestādes, vēl nav pietiekamā apjomā pieejama valstu reģistros un/vai pārrobežu reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā. Otrkārt, šādas informācijas par sabiedrībām izmantošanu pārrobežu situācijās, tostarp administratīvās procedūrās valsts iestādēs vai ES iestādēs un struktūrās, tiesvedībā vai dibinot pārrobežu meitasuzņēmumus vai filiāles, joprojām kavē laikietilpīgas un dārgas procedūras un prasības, tostarp sabiedrības dokumentu apliecinājuma “*Apostille*” vai tulkošanas nepieciešamība.
- (5) Visām ieinteresētajām personām, tostarp pašām sabiedrībām, iestādēm un iedzīvotājiem, jāspēj paļauties uz informāciju par sabiedrībām uzņēmējdarbības nolūkos, administratīvās procedūrās vai tiesvedībā. Tāpēc ir nepieciešams, lai sabiedrību dati, ko ievada sabiedrību reģistros un kas ir pieklūstami, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, būtu precīzi, atjaunināti un uzticami.

⁷ COM(2021) 118 final.

⁸ COM(2020) 710 final.

⁹ COM(2021) 350 final.

¹⁰ COM(2020) 103 final.

- (6) Svarīgs pirmais solis bija standartu ieviešana ar Direktīvu (ES) 2019/1151 tādu personu identitātes un tiesībspējas kontrolei, kuras veido sabiedrību, reģistrē filiāli vai iesniedz dokumentus vai informāciju tiešsaistē. Tagad ir būtiski veikt turpmākus pasākumus, lai uzlabotu reģistros iekļautās informācijas par sabiedrībām uzticamību un ticamību nolūkā atvieglot tās izmantošanu pārrobežu administratīvajās procedūrās un tiesvedībā.
- (7) Lai gan visas dalībvalstis noteiktā mērā veic sabiedrību dokumentu un informācijas *ex ante* pārbaudi pirms ievadīšanas sabiedrību reģistrā, dalībvalstīs ir atšķirīgas pieejas attiecībā uz pārbažu intensitāti, piemērojamām procedūrām, kā arī personu vai struktūru, kas atbild par informācijas verificāciju. Tas izraisa nepietiekamu uzticēšanos sabiedrību dokumentiem vai informācijai pārrobežu līmenī un situācijās, kad vienas dalībvalsts sabiedrību reģistrā iekļautos sabiedrību dokumentus vai informāciju dažkārt nepieņem kā pierādījumu citā dalībvalstī.
- (8) Tāpēc ■ ir svarīgi nodrošināt, ka visās dalībvalstīs tiek veiktas noteiktas pārbaudes, ***lai*** garantētu augstu informācijas precizitāti un ticamību, ***vienlaikus ievērojot dalībvalstu tradīcijas. Tāpat ir nepieciešams padarīt šādas pārbaudes obligātām kopumā*** – ne tikai attiecībā uz pilnīgu sabiedrību izveidi tiešsaistē, bet arī attiecībā uz jebkuru citu sabiedrību izveides veidu. Arī tad, ja dalībvalstis joprojām atļauj izmantot citas iesniegšanas metodes, ne tikai iesniegšanu tiešsaistē, ***šādas pārbaudes būtu jāveic arī tāpēc***, lai uz visu reģistrā ievadīto informāciju attiektos viens un tas pats ***kontroles līmenis. Minētās pārbaudes un citas prasības būtu jāpielāgo specifikai, kas saistīta ar citiem sabiedrību izveides veidiem. Piemēram, attiecībā uz sabiedrību izveidi tiešsaistes veidnes pieteikuma iesniedzēji izmanto tikai pilnībā tiešsaistes procedūras ietvaros.***

- (9) Lai nodrošinātu sabiedrību datu uzticamību *pārrobežu situācijās*, visās dalībvalstīs būtu jānodrošina preventīva administratīva, *tiesu vai notariāla* kontrole *vai jebkāda šādu kontroles veidu kombinācija*, ievērojot dalībvalstu tradīcijas, tostarp *sabiedrību reģistrus kā administratīvas vai tiesu iestādes*. Būtu jāveic sabiedrības inkorporēšanas dokumenta, sabiedrības statūtu, ja tie iekļauti atsevišķā dokumentā, un jebkādu šo dokumentu un statūtu grozījumu likumības pārbaude, ņemot vērā to, ka šie ir svarīgākie dokumenti, kas attiecas uz sabiedrību. *Šāda obligāta preventīva kontrole visās dalībvalstīs būtu saskaņota arī ar citām Savienības rīcībpolitikām un jo īpaši varētu palīdzēt nodrošināt to, ka sabiedrību tiesību procedūras nevar izmantot, lai apietu citus Savienības un dalībvalstu tiesību aktus, kuru mērķis ir aizsargāt sabiedrības intereses. Minētajai preventīvajai kontrolei nebūtu jāskar valsts tiesību akti, kuros, ievērojot dalībvalstu tiesību sistēmas un tiesību tradīcijas, ir noteikts, ka minētie dokumenti ir jāizstrādā un jāapliecina tiesību aktos noteiktajā kārtībā. Saskaņā ar šo direktīvu preventīva kontrole nav jāveic gada pārskatiem.*

(10) *Lai nodrošinātu darījumu likumību sabiedrību tiesību jomā, uzticamu publisko reģistru aizsardzību un nelikumīgu darbību novēršanu, ir vajadzīga pareiza un droša jo īpaši sabiedrību dibinātāju un direktoru identificēšana, kā arī to tiesībspējas pārbaude. Tādēļ attiecībā uz procedūrām, kas ietilpst šīs direktīvas darbības jomā, būtu jāļauj dalībvalstīm paredzēt papildu publiskas elektroniskas kontroles identitātes, tiesībspējas un likumības pārbaudei. Minētās papildu publiskās elektroniskās kontroles varētu ietvert publiskas attālinātas audiovizuālās identitātes kontroles, tostarp identitātes fotogrāfiju elektroniskas pārbaudes. Tajā pašā laikā uzticama un atjaunināta reģistros iekļautā informācija par sabiedrībām palīdzētu apkarot nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizāciju un terorisma finansēšanu. Uzticamas klientu identifikācijas, ko veic atbilstoši principam “pazīsti savu klientu” saskaņā ar nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanas noteikumiem, nolūkā būtu jo īpaši lietderīgi uzlabot piekļuvi uzticamākai informācijai par sabiedrībām ES līmenī, tai skaitā ES sabiedrības apliecībai. Turklāt tādu ES līmeņa savstarpējās savienojamības sistēmu savienošana, kurās ir svarīga informācija par sabiedrībām, atvieglotu piekļuvi informācijai un ļautu veikt informācijas kontrolpārbaudes, vienlaikus ievērojot piekļuves režīmu attiecībā uz informāciju katrā savstarpējās savienojamības sistēmā.*

- (11) Lai vēl vairāk samazinātu izmaksas un administratīvo slogu, kas saistīts ar sabiedrību izveidi, tostarp procedūru ilgumu, un lai atvieglotu sabiedrību, jo īpaši MVU, paplašināšanos vienotajā tirgū, būtu plašāk jāizmanto vienreizējas iesniegšanas princips sabiedrību tiesību jomā. Šis princips jau ir plaši atzīts Savienībā, tostarp saskaņā ar paziņojumu “Digitālais kompass līdz 2030. gadam”, kā līdzeklis, kas ļauj valsts pārvaldes iestādēm apmainīties ar datiem un pierādījumiem pāri robežām, un tas tiek izmantots dažādās jomās, piemēram, vienreizējas iesniegšanas tehniskajā sistēmā automatizētai pierādījumu apmaiņai pāri robežām saskaņā ar vienoto digitālo vārteju ¹¹.
- (12) Vienreizējas iesniegšanas principa piemērošana nozīmē, ka sabiedrībām netiek prasīts iesniegt vienu un to pašu informāciju valsts iestādēm vairāk par vienu reizi. Piemēram, veidojot meitasuzņēmumu citā dalībvalstī, sabiedrībām nebūtu atkārtoti jāiesniedz sabiedrības dokumentus vai informāciju **attiecībā uz dibinātājas sabiedrības pastāvēšanu vai reģistrāciju, jo tie** jau ir iesniegti reģistrā, kurā sabiedrība ir reģistrēta. **Vienreizējas iesniegšanas principa piemērošana nozīmētu, ka** informācijas par **dibinātāju** sabiedrību apmaiņa būtu jāveic elektroniski, izmantojot reģistru savstarpējās savienošanas sistēmu, starp reģistru, kurā sabiedrība reģistrēta, un reģistru, kurā jāreģistrē meitasuzņēmums. **Alternatīvi** informācijai **par dibinātāju sabiedrību varētu tieši piekļūt reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā, izmantojot Eiropas e-tiesiskuma portālu, vai dibinātājas sabiedrības valsts reģistrā. Ja apmaiņa ar dokumentiem un informāciju par dibinātāju sabiedrību notiek, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, vai minētajiem dokumentiem un informācijai tieši piekļūst reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā, izmantojot digitālus līdzekļus, tiem nebūtu jāliedz juridisko spēku vai tie nebūtu jānoraida, pamatojoties uz to, ka tiem ir elektronisks formāts.**

¹¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1724 (2018. gada 2. oktobris), ar ko izveido vienotu digitālo vārteju, lai sniegtu piekļuvi informācijai, procedūrām un palīdzības un problēmu risināšanas pakalpojumiem, un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 1024/2012 (OV L 295, 21.11.2018., 1. lpp.).

- (13) *Vienreizējas iesniegšanas principa piemērošana nozīmē arī to, ka dibinātājam sabiedrībai nebūtu atkārtoti jāiesniedz sabiedrības dokumentus vai informāciju nevienai iestādei, struktūrai vai personai. Minētajām iestādēm vajadzētu tieši piekļūt informācijai, kas ir publiski pieejama reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā, izmantojot Eiropas e-tiesiskuma portālu. Ja reģistram būtu jāsniedz šāda informācija kādai iestādei, struktūrai vai personai, dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai brīvi izlemt, kādus līdzekļus izmantot, piemēram, valsts papildu piekļuves punktus reģistru savstarpējās savienojamības sistēmai, un to, vai iekasēt maksu par šādu informāciju.*
- (14) *Lai palielinātu pārredzamību un uzticēšanos attiecībā uz sabiedrībām vienotajā tirgū, nodrošinātu juridisko noteiktību un trešo personu aizsardzību darījumos ar sabiedrībām pārrobežu kontekstā, veicinātu cīņu pret krāpšanu un ļaunprātīgu izmantošanu un atvieglotu sabiedrību pārrobežu darbības, ir svarīgi visā Savienībā darīt pieejamu lielāku informācijas par sabiedrībām apjomu un nodrošināt, ka tā ir salīdzināma un vieglāk pieejama. Tas būtu jādara, pamatojoties uz valsts reģistros jau esošo informāciju par sabiedrībām un padarot to pieejamu Savienības līmenī, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, kā arī nodrošinot piekļuvi plašākai informācijai gan valstu reģistros, gan reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā.*

I

- (15) Lai aizsargātu trešo personu intereses un veicinātu uzticēšanos dažāda veida sabiedrību darījumiem vienotajā tirgū, ir svarīgi uzlabot pārredzamību un nodrošināt vieglāku pārrobežu piekļuvi informācijai par *tā dēvētajām* “komerciālajām personālsabiedrībām”, *kuras šīs direktīvas nolūkā uzskata par IIB pielikumā uzskaitīto personālsabiedrību veidiem*. Tām ir svarīga loma dalībvalstu ekonomikā, un tās ir reģistrētas visos valstu sabiedrību reģistros, tomēr pastāv atšķirības starp personālsabiedrību veidiem un par tām pieejamās informācijas veidiem visā Savienībā, kas apgrūtina pārrobežu piekļuvi šai informācijai. Lai to risinātu, visās dalībvalstīs būtu jāatklāj viena un tā pati pamatinformācija par “komerciālajām personālsabiedrībām”. Prasībām atklāt informāciju par personālsabiedrībām būtu jāatspoguļo pašreizējās prasības atklāt informāciju par kapitālsabiedrībām, bet tās jāpielāgo personālsabiedrību īpašajām iezīmēm. Piemēram, prasībām atklāt informāciju būtu jāattiecas arī uz informāciju par partneriem, **■** kuri ir pilnvaroti pārstāvēt personālsabiedrību, *jo īpaši par komplementāriem, kuriem ir neierobežota atbildība*. Tāpat kā kapitālsabiedrību gadījumā dalībvalstīm būtu jāļauj prasīt, lai personālsabiedrības atklāj dokumentus vai informāciju, kas pārsniedz šajā direktīvā noteikto. Ja šādos papildu dokumentos vai informācijā ir ietverti personas dati, dalībvalstīm šādi personas dati būtu jāapstrādā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/679 ¹².

¹² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) (OV L 119, 4.5.2016., 1. lpp.).

- (16) Informācijai par “komerciālajām personālsabiedrībām” vajadzētu būt piekļūstamai arī Savienības līmenī, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, tāpat kā tas ir kapitālsabiedrību gadījumā, noteiktai informācijai jābūt pieejamai bez maksas, un “komerciālajām personālsabiedrībām” jābūt nepārprotami identificētām, izmantojot Eiropas vienoto identifikācijas numuru (“EVIN”).
- (17) ***Sabiedrības darbinieku skaits ir svarīga informācija trešām personām. Piemēram, tas ir viens no elementiem, kas nosaka sabiedrības lieluma kategoriju. Sabiedrībām finanšu pārskatos saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2013/34/ES¹³ ir jāiekļauj vidējais sabiedrības darbinieku skaits finanšu gadā. Ņemot vērā to, ka nākotnē būs iespējams šādus datus izgūt no finanšu pārskatiem, dalībvalstīs varēs izmantot šo jau esošo informāciju par vidējo darbinieku skaitu un darīt to publiski pieejamu reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā bez maksas. Ja minētā informācija ir publiski pieejama sabiedrību reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā (BRIS), būtu skaidri jānorāda, ka tas ir aptuvens gada vidējais skaits, norādot konkrēto finanšu gadu.***

¹³ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2013/34/ES (2013. gada 26. jūnijs) par noteiktu veidu uzņēmumu gada finanšu pārskatiem, konsolidētajiem finanšu pārskatiem un saistītiem ziņojumiem, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2006/43/EK un atceļ Padomes Direktīvas 78/660/EEK un 83/349/EEK (OV L 182, 29.6.2013., 1. lpp.).

- (18) Akcionāriem, potenciālajiem investoriem, kreditoriem, iestādēm, darbiniekiem un pilsoniskās sabiedrības apvienībām ir likumīgas intereses piekļūt informācijai, kas saistīta ar tās grupas struktūru, kurai sabiedrība pieder. Informācija par sabiedrību grupām ir svarīga, lai veicinātu pārredzamību un vairotu uzticēšanos uzņēmējdarbības videi, kā arī palīdzētu rezultatīvi atklāt krāpnieciskas vai ļaunprātīgas shēmas, kas varētu ietekmēt valsts ieņēmumus un vienotā tirgus uzticamību. *Tāpēc gan vietējām, gan pārrobežu grupām informācija par grupu struktūru būtu jādara publiski pieejama reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā.*
- (19) *Lai gan tajā ir iekļauta informācija par tām grupām, kurām ir jā sagatavo konsolidētie finanšu pārskati, būtu jāveicina publiska piekļuve šādai informācijai. Finanšu pārskati bieži ir pieejami tikai par maksu, un ieinteresētajām personām ir jāzina par kādas grupas esamību, kā atrast šo informāciju un kā to interpretēt finanšu pārskatos. Publiski pieejama informācija par grupām reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā garantē lielāku pārredzamību un vieglu piekļuvi šai informācijai. Minētās informācijas pieejamība reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā ļautu automātiski sasaistīt sabiedrību ar citām grupas sabiedrībām, pateicoties to Eiropas vienotajam identifikācijas numuram (EVIN), un nodrošināt piekļuvi papildu informācijai par katru grupas sabiedrību.*

(20) *Saskaņā ar šo direktīvu dalībvalstu ziņā ir lemt par to, kādā veidā vākt vajadzīgo grupas informāciju un informāciju par vidējo darbinieku skaitu. Tomēr, lai izvairītos no jaunu prasību izvirzīšanas sabiedrībām, reģistri šādus datus varētu izgūt tieši no informācijas, ko sabiedrības iekļauj savos reģistrā iesniegtajos finanšu pārskatos. Tāpēc prasībai atklāt informāciju par darbinieku vidējo skaitu vajadzētu būt atkarīgai no tā, vai šī informācija ir pieejama datu izgūšanai piemērotā formātā. Turklāt, ņemot vērā prasības, kas saistītas ar strukturētiem datiem un mašīnlasāmiem un meklēšanai piemērotiem formātiem saskaņā ar ES tiesību aktiem, piemēram, Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2019/815¹⁴ 3.–6. pantu, Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2023/138¹⁵ 3. pantu un Direktīvas (ES) 2017/1132 16. panta 6. punktu, nākotnē reģistriem vajadzētu būt arī iespējai izgūt grupas informāciju ar automatizētiem līdzekļiem. Tomēr, lai nodrošinātu, ka prasības attiecībā uz mašīnlasāmu formātu tiek pilnībā īstenotas visās dalībvalstīs un ka reģistriem ir tehniskie līdzekļi, lai apstrādātu informāciju par sabiedrībām mašīnlasāmā un meklēšanai piemērotā formātā vai kā strukturētus datus, ir nepieciešams paredzēt ilgāku transponēšanas periodu noteikumiem attiecībā uz to, lai reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā darītu pieejamu grupas informāciju un informāciju par darbinieku vidējo skaitu.*

¹⁴ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2018/815 (2018. gada 17. decembris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/109/EK papildina attiecībā uz regulatīvajiem tehniskajiem standartiem par vienotā elektroniskās ziņošanas formāta specifikāciju (OV L 143, 29.5.2019., 1. lpp.).

¹⁵ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/138 (2022. gada 21. decembris), ar ko nosaka konkrētu vērtīgu datu kopu sarakstu un to publicēšanas un atkalizmantošanas kārtību (OV L 19, 20.1.2023., 43. lpp.).

- (21) *Sabiedrību grupām var būt sarežģīta struktūra, tādēļ vizualizācija par grupas struktūru, kuras pamatā ir kontroles ķēde un kura darīta pieejama reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā, sniegtu lietotājdraudzīgu, viegli piekļūstamu un visaptverošu pārskatu par grupu un veicinātu labāku izpratni par grupas darbības metodi. Minētās vizualizācijas sagatavošanai būtu vajadzīga informācija par katra meitasuzņēmuma stāvokli grupas struktūrā, un šajā nolūkā būtu vajadzīga sīkāka informācija par grupas organizāciju. Lai gan patlaban saskaņā ar šo direktīvu šāda grupas struktūru vizualizācija nav vajadzīga, dalībvalstis tomēr tiek mudinātas nodrošināt šādu vizualizāciju un darīt to publiski pieejamu. Tāpēc šīs direktīvas turpmākās izvērtēšanas ietvaros, apspriežoties ar attiecīgajām ieinteresētajām personām, būtu sīkāk jāizvērtē, vai grupas struktūru vizualizācija ir vajadzīga.*

(22) Papildus kopīgajiem standartiem attiecībā uz informācijas par sabiedrībām pārbaudi pirms ievadīšanas reģistrā ir jānodrošina, lai reģistrā iekļautā informācija tiktu atjaunināta. Finanšu darījumu darba grupas ieteikumā Nr. 24 “Juridisko personu pārredzamība un faktiskās īpašumtiesības”, kas tika pārskatīts 2022. gada martā, ir ietvertas prasības, ka sabiedrību reģistros iekļautajai informācijai par sabiedrībām jābūt precīzai un atjauninātai. Arī sabiedrību interesēs ir pārliecināties, ka reģistrā iekļautā informācija par tām ir atjaunināta, jo uz šo informāciju, tostarp ES sabiedrības apliecību, var paļauties trešās personas. Tādēļ sabiedrībām būtu bez liekas kavēšanās jāinformē par izmaiņām informācijā par sabiedrībām, un reģistriem šādas izmaiņas būtu laikus jāreģistrē un jādara pieejamas. ***Minētās prasības neattiecas uz kapitālsabiedrību reorganizāciju, apvienošanu vai sadalīšanu, attiecībā uz kurām ir paredzēti īpaši noteikumi Direktīvā (ES) 2017/1132. Termiņš reģistriem sāktos dienā, kad ir izpildītas visas iesniegšanai nepieciešamās formalitātes, tostarp likumības pārbaude, kas apstiprina, ka dokumenti atbilst valsts tiesību aktiem. Minētās formalitātes būtu jāveic bez nepamatotas kavēšanās, un sabiedrība būtu jāinformē par to paredzamo ilgumu. Termiņu reģistriem var pagarināt izņēmuma gadījumos, kas varētu būt saistīti, piemēram, ar lielo skaitu reģistrā iesniegto dokumentu vai neparedzētām tehniskām problēmām.*** Lai gan grāmatvedības dokumentu publicēšanas termiņu reglamentē Direktīva 2013/34/ES, reģistriem arī tie būtu jādara publiski pieejami bez liekas kavēšanās. **■ *Lai vēl vairāk nodrošinātu to, ka informācija par sabiedrībām ir precīza un atjaunināta visās dalībvalstīs, būtu jāievieš iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas par visu šajā direktīvā noteikto informācijas atklāšanas pienākumu neizpildi, tostarp par novēlotu iesniegšanu.***

- (23) Lai informācija par sabiedrībām reģistros būtu atjaunināta, ir svarīgi arī identificēt sabiedrības, kuras vairs neatbilst prasībām, kas jāizpilda, lai arī turpmāk tās varētu būt reģistrētas sabiedrību reģistrā. ***Lai gan dalībvalstīm nevajadzētu būt pienākumam veikt periodiskas inspekcijas***, dalībvalstīm būtu jāievieš pārredzamas procedūras, lai ***konkrētos gadījumos, kad radušās*** šaubas, verificētu šādu sabiedrību statusu. Lai gan sabiedrības pamatotu iemeslu dēļ var uz laiku apturēt savu darbību, ir svarīgi, lai to statuss sabiedrību reģistrā tiktu attiecīgi atjaunināts. Piemēram, rādītāji varētu būt šādi: sabiedrībai nav funkcionējošas direktoru padomes, kā noteikts valsts tiesību aktos, tā nav iesniegusi grāmatvedības dokumentus vai saimnieciskā darbība nenotiek vairākus gadus. Turklāt tas, ka vienā adresē ir reģistrēts liels skaits sabiedrību, varētu liecināt par to, ka dažas no šīm sabiedrībām varētu būt izveidotas ļaunprātīgos nolūkos. Šādās procedūrās būtu jāiekļauj iespēja sabiedrībām saprātīgos termiņos izskaidrot savu situāciju un sniegt nepieciešamos datus, un tām būtu jānodrošina, ka sabiedrības statuss, ***kā noteikts valsts tiesību aktos un ja tas reģistrēts valsts reģistros***, piemēram, sabiedrība ir slēgta, ***izslēgta no reģistra***, beigusi savu darbību, likvidēta, ***pakļauta maksātnespējas procedūra***, ekonomiski aktīva vai neaktīva, ir attiecīgi atjaunināts. Procedūrās kā galējs līdzeklis būtu arī jāparedz iespēja svītrot sabiedrību no reģistra saskaņā ar valsts tiesību aktos noteiktajām procedūrām. Informācija par šīm procedūrām būtu jādara publiski pieejama saskaņā ar šo direktīvu.

- (24) Vienotajā tirgū sabiedrībai būtu jāspēj pierādīt, ka tā ir likumīgi inkorporēta kādā dalībvalstī, izmantojot vienkāršus un uzticamus līdzekļus, kurus pāri robežām atzīst citas dalībvalstis. Tāpēc būtu jāizveido saskaņota ES sabiedrības apliecība. Sabiedrības varētu pieteikties šādai ES sabiedrības apliecībai **valsts sabiedrību reģistros vai reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā**, lai to izmantotu dažādiem mērķiem, tostarp administratīvajās procedūrās **█** iestādēs un tiesvedībā citās dalībvalstīs vai ES iestādēs un struktūrās. Šāda ES sabiedrības apliecība būtu jāizsniedz un jāapliecina valstu sabiedrību reģistriem, **tai vajadzētu būt pieejamai visās Savienības oficiālajās valodās, un tajā būtu jāiekļauj būtiska sabiedrību informācija, ko sabiedrības izmanto pārrobežu situācijās, tostarp, piemēram, sabiedrības nosaukums, tās juridiskā adrese, likumīgie pārstāvji vai sabiedrības mērķis. ES sabiedrības apliecība neskartu valstu izrakstus un apliecības.** Elektroniskā ES sabiedrības apliecība būtu jāautenticē, izmantojot uzticamības pakalpojumus, kā norādīts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 910/2014 ¹⁶. **Lai sekmētu sabiedrību pārrobežu darbības un pēc iespējas samazinātu to iespējamās izmaksas, visās dalībvalstīs būtu jānodrošina, ka sabiedrība var iegūt savu ES sabiedrības apliecību bez maksas. Vienlaikus, ņemot vērā uzņēmējdarbības reģistru finansēšanas modeļu daudzveidību, tostarp reģistrus, kas ir pilnībā pašfinansēti, ir svarīgi nodrošināt, ka neviens pasākums, kas izriet no šīs direktīvas, nerada nopietnu kaitējumu reģistru finansēšanai.**

¹⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 910/2014 (2014. gada 23. jūlijs) par elektronisko identifikāciju un uzticamības pakalpojumiem elektronisko darījumu veikšanai iekšējā tirgū un ar ko atceļ Direktīvu 1999/93/EK (OV L 257, 28.8.2014., 73. lpp.).

Tāpēc dalībvalstīm būtu jāļauj iekasēt maksu par ES sabiedrības apliecību iegūšanu, ja to izsniegšana bez maksas radītu būtisku negatīvu ietekmi uz to sabiedrību reģistru ieņēmumiem. Jebkurā gadījumā katrai sabiedrībai vajadzētu būt iespējai vismaz reizi kalendārajā gadā savu ES sabiedrības apliecību saņemt bez maksas. Papīra formāta apliecības izcelsmi un autentiskumu vajadzētu būt iespējai pārbaudīt elektroniski, piemēram, izmantojot protokola numuru, kas atbilst reģistrā esošajam oriģinālajam dokumentam, vai verificējot izdevējiestādes digitālo parakstu, kas saglabāts dokumentā iekļautajā kvadrātkodā (QR kodā). Trešām personām, tostarp iestādēm, kurām nepieciešama ticama būtiska informācija par sabiedrībām, arī būtu iespēja pieteikties informācijai par konkrētas sabiedrības ES sabiedrības apliecību. Citu dalībvalstu reģistriem un iestādēm būtu jāpieņem ES sabiedrības apliecība saskaņā ar šo direktīvu.

- (25) *Direktīvā (ES) 2017/1132 ir iekļauti pasākumi, kuru mērķis ir nodrošināt, ka informācija par sabiedrībām tiek izpausta ne tikai publiski, bet arī to, ka to var izmantot trešās personas. Turklāt ar Direktīvu (ES) 2019/1151 tika ieviesti obligāti standarti un kontroles attiecībā uz sabiedrību izveidi un filiāļu reģistrāciju tiešsaistē. Šī direktīva paredz visaptverošu pasākumu kopumu, kas vēl vairāk palīdzēs nodrošināt, ka reģistros iekļautā informācija par sabiedrībām ir precīza un atjaunināta. Šajā direktīvā paredzētie noteikumi, kuru mērķis ir atvieglot sabiedrību informācijas pārrobežu izmantošanu, balstās uz minētajiem jau spēkā esošajiem standartiem un kontrolēm, kā arī uz šajā direktīvā ierosināto visaptverošo pasākumu kopumu nolūkā nodrošināt precizitāti.*

(26) *Lai apkarotu krāpšanu un ļaunprātīgu izmantošanu, dalībvalstīm būtu jāatļauj atteikties no citas dalībvalsts reģistra pieņemt informāciju vai dokumentus par sabiedrību kā pierādījumus, ja kompetentajai iestādei ir pamatots iemesls aizdomām par krāpšanu vai ļaunprātīgu izmantošanu saistībā ar minētās sabiedrības izveidi vai turpmāku pastāvēšanu, vai citu informāciju par minēto sabiedrību. Tomēr šādu iespēju nevajadzētu interpretēt kā vispārēju savstarpējas atzīšanas principu attiecībā uz visu informāciju un dokumentiem, kas tiek glabāti valsts sabiedrību reģistros. Ja ir aizdomas par krāpšanu un ļaunprātīgu izmantošanu, kompetentajai iestādei vispirms būtu jāapspiežas ar reģistru, kas sniedzis informāciju vai izsniedzis dokumentu, lai lūgtu tā viedokli. Citas dalībvalsts reģistra sniegta informācija vai dokumenti par sabiedrību nebūtu jāatsaka sistemātiski, bet tikai izņēmuma kārtā, izskatot katru gadījumu atsevišķi, ja tas ir pamatoti sabiedrības interesēs aizsargāt pret krāpšanu vai ļaunprātīgu izmantošanu. Ja sniegtā informācija vai dokuments tiek atteikta, kompetentajai iestādei būtu jāinformē reģistrs, kas sniedzis informāciju vai dokumentu, piemēram, ar 16.e pantā minētā attiecīgā kontaktpunkta starpniecību. Dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka par atteikuma pamatu netiek izmantotas dalībvalstu atšķirīgās pieejas tam, kā veikt preventīvo kontroli, vai atšķirības dalībvalstu tiesību sistēmās un tiesību tradīcijās.*

- (27) Lai vēl vairāk atvieglotu pārrobežu procedūras sabiedrībām un vienkāršotu un samazinātu formalitātes, piemēram, apliecinājumu “apostilles” vai tulkošanu, būtu jāizveido digitāla ES pilnvara. Digitālā ES pilnvara balstīsies ■ uz vienotu **daudzvalodu** Eiropas veidni, kuru sabiedrības var izvēlēties izmantot, **lai pilnvarotu personu pārstāvēt sabiedrību specifiskās procedūrās ar pārrobežu dimensiju šīs direktīvas darbības jomā. Šajā veidnē būtu jāiekļauj vismaz datu laukus, kuros norāda informāciju par pārstāvības apmēru, personu, kas pilnvarota sabiedrību pārstāvēt, un pārstāvības veidu. Digitālo ES pilnvaru izstrādās saskaņā ar valsts juridiskajām un formālajām prasībām. Tā būtu jāpieņem kā pierādījums pilnvarotās personas tiesībām pārstāvēt sabiedrību. Tas neskar valsts noteikumus par sabiedrību izveidi un pārstāvības pilnvaru izmantošanas ierobežojumiem kopumā. Lai nodrošinātu horizontālu risinājumu ar lielāku lietotājdraudzīgums, digitālā ES pilnvara būtu jāpieskaņo atribūtu elektroniskā apliecinājuma prasībām, kas noteiktas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2024/...¹⁷⁺, un Eiropas digitālās identitātes maka tehniskajām specifikācijām. Tam būtu jāsekmē gan administratīvā, gan finansiālā sloga samazināšana dalībvalstīs, mazinot risku, ka tiek izstrādātas paralēlas sistēmas, kas nav sadarbspējīgas visā Savienībā ■.**

¹⁷ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2024/... (... gada ...), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 910/2014 attiecībā uz Eiropas digitālās identitātes satvara izveidi (OV L, ..., ELI: ...).

⁺ OV: lūgums tekstā ievietot dokumentā PE 68/23 (2021/0136 (COD)) norādītās regulas numuru un aizpildīt attiecīgo zemspītras piezīmi.

(28) *Digitālā ES pilnvara, kas izveidota saskaņā ar šo direktīvu, neskar valsts noteikumus par juridisko un likumisko pārstāvību vai jebkāda cita veida pārstāvības pilnvaras. Standarta digitālā ES pilnvara būtu tikai digitālā formātā, un tā būtu autentificējama, izmantojot uzticamības pakalpojumus, kā minēts Regulā (ES) Nr. 910/2014, kas grozīta ar Regulu (ES) 2024/...⁺. Lai gan saskaņā ar Direktīvu (ES) 2017/1132 informācija par juridiskajiem pārstāvjiem ir jāatklāj sabiedrību reģistros, dalībvalstīm vajadzētu būt iespējai brīvi izvēlēties, vai pieprasīt, ka šī specifiskā ES digitālā pilnvara tiek iesniegta vai nu sabiedrību reģistrā, vai citā reģistrā saskaņā ar valsts tiesību aktiem. Lai novērstu valodas šķēršļus un atvieglotu to izmantošanu, ES sabiedrības apliecības veidnei un digitālās ES pilnvaras veidnei vajadzētu būt pieejamiem e-tiesiskuma portālā visās Savienības valodās.*

⁺ OV: lūgums tekstā ievietot dokumentā PE 68/23 (2021/0136(COD)) ietvertās regulas numuru.

- (29) Sabiedrības bieži saskaras ar grūtībām un administratīviem šķēršļiem, kas traucē pārrobežu situācijās izmantot informāciju par sabiedrībām, kura jau ir pieejama to valsts sabiedrību reģistrā, tostarp sadarbojoties ar kompetentajām iestādēm vai tiesvedībā citā dalībvalstī. Vienas dalībvalsts sabiedrību reģistrā pieejamos sabiedrību datus bieži vien nepieņem citā dalībvalstī bez apgrūtinām formalitātēm, kas rada izmaksas un kavēšanos. Tāpēc, lai veicinātu pārrobežu darbības vienotajā tirgū, dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka no reģistriem iegūtu dokumentu apliecinātas kopijas un ar sabiedrībām saistīta informācija nav jālegalizē un nav jākārtu līdzīgas formalitātes, piemēram, jāiegūst apliecinājums “apostille”. Tāda pati pieeja būtu jāpiemēro arī dokumentiem un informācijai, ar ko apmainās, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu (piemēram, attiecībā uz pirmsdarbības apliecināšanu), kā arī notariālajiem aktiem vai administratīvajiem dokumentiem šās direktīvas ***darbības jomā esošajās procedūrās***, ko izmanto pārrobežu situācijās. Šādas procedūras ir sabiedrību izveide un filiāļu reģistrācija citā dalībvalstī, pārrobežu reorganizācija, apvienošanās un sadalīšana.

- (30) Vienlaikus, lai novērstu krāpšanu vai viltošanu, ja iestādēm dalībvalstī, kurā iesniegts sabiedrības dokuments vai informācija, ir pamatotas šaubas par to **izcelsmi vai** autentiskumu, vajadzētu būt iespējai pārbaudīt dokumentu vai informāciju reģistrā, kas to izsniedzis, vai savas dalībvalsts reģistrā, kas varētu apmainīties ar informāciju par dokumenta autentiskumu, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu. **Šajā nolūkā dalībvalstīm Komisijai būtu jāpaziņo elektroniskā pasta adrese, kas ir attiecīgās dalībvalsts kontaktpunkts.** Šādai informācijas apmaiņai būtu jāveicina dalībvalstu savstarpēja uzticēšanās un sadarbība vienotajā tirgū.
- (31) Sabiedrību inkorporēšanas dokumenti dažkārt ir izstrādāti divās vai vairākās valodās, un viena no tām bieži vien ir oficiālā Savienības valoda, ko saprot pēc iespējas lielāks skaits pārrobežu lietotāju. Turklāt bieži sabiedrības savās tīmekļa vietnēs brīvprātīgi publicē inkorporēšanas dokumenta tulkojumu šādā valodā. Turklāt arvien vairāk inkorporēšanas dokumentā ietvertās informācijas par sabiedrībām ir atsevišķi pieejama un viegli identificējama ar daudzvalodu atzīmju palīdzību, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu. Sabiedrību informācija būs arī jāuzglabā sabiedrību reģistros mašīnlasāmā un meklējamā formātā vai strukturētu datu veidā saskaņā ar Direktīvu (ES) 2019/1151, kas atvieglos šādu datu mašīntulkošanu. Šādi uzlabojumi atvieglo sabiedrību informācijas aplūkošanu un izmantošanu pārrobežu situācijās bez nepieciešamības veikt ■ tulkojumu. Tādēļ **šīs direktīvas mērķis ir vienkāršot sabiedrību informācijas pārrobežu izmantošanu, samazinot tādu gadījumu skaitu, kad ir vajadzīgs tulkojums un jo īpaši apliecināts tulkojums ■.**

(32) *Piemēram, iestādēm, kurām ir jāpārbauda konkrēta informācija par citas dalībvalsts sabiedrību, vispirms būtu jāiepazīstas ar prasīto informāciju ES sabiedrības apliecībā vai izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, nevis jāpieprasa tulkojums visam dokumentam, kas satur šādu konkrētu informāciju. Tas neietekmētu dalībvalstu tiesības pieprasīt neapliecinātu tulkojumu vienā no to oficiālajām valodām, ja saistībā ar konkrētu procedūru tām ir vajadzīgs viss dokuments. Attiecībā uz apliecinātiem tulkojumiem ievēro vispārēju principu, ka juridiskās prasības attiecībā uz šādu tulkojumu sagatavošanu inkorporēšanas dokumentam vai citiem dokumentiem, ko nodrošina sabiedrību reģistrs, būtu jāierobežo līdz noteikti nepieciešamajam, un apliecināti tulkojumi būtu jāpieprasa tikai īpašos gadījumos. Tomēr apliecinātu tulkojumu var pieprasīt, piemēram, ja reģistrs ir paredzējis publiskot dokumentus atbilstoši Direktīvas (ES) 2017/1132 21. un 32. pantam vai ja tas ir nepieciešams saistībā ar tiesvedību.*

(33) Lai palielinātu pārredzamību, atvieglotu piekļuvi sabiedrību informācijai un vienotajā tirgū izveidotu pārrobežu līmenī labāk savienotas valsts pārvaldes iestādes, ir svarīgi savienot jau funkcionējošas Savienības līmeņa savstarpējās savienojamības sistēmas, kurās ir svarīga informācija par sabiedrībām. Tāpēc reģistru savstarpējās savienojamības sistēma (*BRIS*) būtu jāsavieno ar ES faktisko īpašumtiesību reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu (*BORIS*), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2015/849 ¹⁸, kurā grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/843 ¹⁹, kas savieno valsts centrālos reģistrus, kuros ir informācija par sabiedrību un citu juridisku personu, trastu un cita veida juridisko veidojumu faktiskajiem īpašniekiem, kā arī ar ES Maksātspējas reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu (*IRI*), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2015/848 ²⁰. Lai šajās sistēmās sasaistītu informāciju par konkrētu sabiedrību, būtu jāizmanto EVIN. Tomēr šādam savienojumam starp sistēmām nevajadzētu ietekmēt noteikumus un prasības attiecībā uz piekļuvi informācijai, kas noteikti attiecīgajos regulējumos, ar kuriem izveido šos reģistrus un savstarpējos savienojumus. Piemēram, tas nozīmē, ka *BRIS* lietotājam vajadzētu būt iespējai piekļūt *BORIS* tikai tad, ja šim lietotājam ir tiesības piekļūt *BORIS* saskaņā ar tā attiecīgajiem noteikumiem un prasībām.

¹⁸ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2015/849 (2015. gada 20. maijs) par to, lai nepieļautu finanšu sistēmas izmantošanu nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanai vai teroristu finansēšanai, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 648/2012 un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2005/60/EK un Komisijas Direktīvu 2006/70/EK (OV L 141, 5.6.2015., 73. lpp.).

¹⁹ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/843 (2018. gada 30. maijs), ar ko groza Direktīvu (ES) 2015/849 par to, lai nepieļautu finanšu sistēmas izmantošanu nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanai vai teroristu finansēšanai, un Direktīvas 2009/138/EK un 2013/36/ES (OV L 156, 19.6.2018., 43. lpp.).

²⁰ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/848 (2015. gada 20. maijs) par maksātspējas procedūrām (OV L 141, 5.6.2015., 19. lpp.).

- (34) Lai palīdzētu sabiedrībām, jo īpaši MVU, vieglāk paplašināt savu uzņēmējdarbību pāri robežām, būtu jāturpina uzlabot vienreizējas iesniegšanas principa piemērošana gadījumos, kad sabiedrības reģistrē filiāles citā dalībvalstī. **Līdzīgi kā gadījumā, kad tiek dibināts pārrobežu meitasuzņēmums, vienreizējas iesniegšanas principa piemērošana filiālēm nozīmē, ka** informācija par sabiedrību, kas reģistrē pārrobežu filiāli, filiāles reģistram, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, būtu elektroniski jāizgūst no sabiedrības reģistra. Šī informācijas apmaiņa, tāpat kā jebkura cita informācijas apmaiņa starp reģistriem, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, notiks, veicot drošu pārsūtīšanu starp valstu reģistriem, kas nodrošina, ka informācijai var ticēt un tai nav jābūt apliecinātai vai uz to nebūtu jāattiecinā nekāda legalizācija vai līdzīgas formalitātes. **Vai arī filiāles reģistrs informācijai par sabiedrību var piekļūt tieši reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā, izmantojot Eiropas e-tiesiskuma portālu, vai dibinātās sabiedrības valsts reģistrā.**
- (35) Lai gan informācija par ES kapitālsabiedrību pārrobežu filiālēm jau ir pieejama, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, informācija par trešo valstu sabiedrību filiālēm nav pieejama, pat ja tā jau ir atklāta valsts reģistros saskaņā ar Direktīvu (ES) 2017/1132. Lai ieinteresētajām personām atvieglotu piekļuvi šai informācijai Savienības līmenī, informāciju par šādām trešo valstu sabiedrību filiālēm vajadzētu darīt pieejamu, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, un daļai šīs informācijas vajadzētu būt bez maksas, kā tas jau ir ES kapitālsabiedrību pārrobežu filiāļu gadījumā.

- (36) Dokumenti un informācija par sabiedrību, tostarp informācija par juridiskajiem pārstāvjiem, **vismaz par** personālsabiedrību komplementāriem, **kā arī** citām personām, kuras var likumīgi pārstāvēt sabiedrību, būtu jādara publiski pieejama sabiedrību reģistros, lai nodrošinātu juridisko noteiktību darījumos starp sabiedrībām un trešajām personām. Jo īpaši trešajām personām, piemēram, kreditoriem, investoriem un darījumu partneriem, kā arī iestādēm un tiesām vajadzētu būt pilnīgai juridiskai noteiktībai par personu, kura ir iecelta rīkoties sabiedrības vārdā un kurai ir tiesības slēgt līgumus vai veikt uzņēmējdarbību sabiedrības vārdā.
- Personālsabiedrību gadījumā partneri bieži ir pilnvaroti pārstāvēt personālsabiedrības darījumos ar trešām personām un tiesvedībā. Līdzīgi, lai aizsargātu trešās personas, gadījumos, kad visas sabiedrības ar ierobežotu atbildību akcijas ir viena akcionāra turējumā, šī vienīgā akcionāra, kas var būt fiziska vai juridiska persona, identitāte ir jādara publiski piekļūstama sabiedrību reģistrā, **kad šādas sabiedrības tiek izveidotas vai mainās vienīgais akcionārs**. Tā kā vienīgais akcionārs var, piemēram, īstenot sabiedrības pilnsapulces pilnvaras vai slēgt līgumus starp sevi un viņa pārstāvēto sabiedrību, trešām personām vajadzētu būt iespējai identificēt vienīgo dalībnieku, lai noskaidrotu tās personas identitāti, kura kontrolē vai pārstāv sabiedrību. Tāpēc šādām personām vajadzētu būt nepārprotami identificējamām.

(37) Lai uzlabotu vienotā tirgus darbību, trešām personām ir jābūt piekļuvei informācijai ne tikai par sabiedrībām savā dalībvalstī, bet arī par sabiedrībām citā dalībvalstī. Līdzīgi kā iekšzemes situācijā, trešām personām jābūt juridiskai noteiktībai par juridiskajiem pārstāvjiem, personālsabiedrību partneriem un citām personām, kas var likumīgi pārstāvēt sabiedrību, kā arī par citu dalībvalstu sabiedrību vienīgajiem akcionāriem. Tādēļ šāda informācija būtu jādara pieejama Savienības līmenī, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, kas nodrošina piekļuvi šādai informācijai daudzās valodās un salīdzināmā veidā, tādējādi nodrošinot tādu pašu trešo personu aizsardzības līmeni pārrobežu situācijās. Lai nodrošinātu juridisko noteiktību par juridisko pārstāvju, personālsabiedrību partneru un citu personu, kas var likumīgi pārstāvēt sabiedrību, kā arī vienīgo akcionāru identitāti, šīs personām jābūt nepārprotami identificējamām. Nepieciešamība nodrošināt noteiktību par šādu personu precīzu identitāti ir īpaši liela pārrobežu situācijās, kad reģistru savstarpējās savienojamības sistēma nodrošina piekļuvi šādai informācijai par visām kapitālsabiedrībām un “komerciālām personālsabiedrībām”. Tā kā valstu sistēmās ir atšķirīgas pieejas šādu personu identificēšanai, ir jāaskaņo persondatu kategorijas, kurām var piekļūt Savienības līmenī. Šādu personu **vārds(-i)** un uzvārds ir personas dati, kas palīdz tās identificēt, tomēr **vārds (-i)** un uzvārds ne visos gadījumos garantē vienotu identifikāciju, tāpēc tie ir jāpapildina ar papildu informāciju. Šajā ziņā nepietiktu arī pievienot tikai dzimšanas gadu, ņemot vērā dažu personvārdu, gan vārdu, gan uzvārdu, kā arī to kombināciju izplatību dalībvalstīs un to, ka konkrētu vārdu popularitāte bieži ir cikliski izplatīta konkrētos gados, tāpēc daudzām vienā gadā dzimušām personām ir vienādi vārdi. Tādēļ ir nepieciešams un samērīgi pieprasīt, lai reģistri darītu pieejamu pilnu dzimšanas datumu **vai – to dalībvalstu gadījumā, kuras valsts reģistrā neregistrē pilnu dzimšanas datumu, – līdzvērtīgu informāciju, kas ļautu nepārprotami identificēt** juridiskos pārstāvjus, personālsabiedrību partnerus un citas personas, kas var likumīgi pārstāvēt sabiedrību, kā arī vienīgos akcionārus.

- (38) Dalībvalstīm būtu jāveic visu juridisko pārstāvju, personālsabiedrību partneru un citu personu, kas var likumīgi pārstāvēt sabiedrību, kā arī vienīgo akcionāru personas datu, tostarp personas datu, kas ir jādara publiski pieejami reģistros, apstrāde saskaņā ar Regulu (ES) 2016/679. Komisijai personas datu apstrāde saistībā ar šo direktīvu būtu jāveic saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1725 ²¹. Jo īpaši dalībvalstīm un Komisijai būtu jāīsteno atbilstoši datu aizsardzības pasākumi, lai nodrošinātu, ka personas datu apstrāde šīs direktīvas nolūkos aprobežojas ar to, kas ir nepieciešams tās mērķu sasniegšanai.

²¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

(39) Lai **nodrošinātu**, ka visi Savienības pilsoņi var izmantot priekšrocības, ko sniedz lielāks sabiedrību informācijas apjoms, kas ir darīts pieejams sabiedrību reģistros, ir svarīgi, lai šāda informācija tiktu nodrošināta formātos, kas ir piekļūstami personām ar invaliditāti. Saskaņā ar ANO Konvencijas par personu ar invaliditāti tiesībām 9. pantu, valstīm, kas ir konvencijas puses, ir jāveic atbilstoši pasākumi, lai nodrošinātu, ka personām ar invaliditāti vienlīdzīgi ar citiem ir piekļuve *inter alia* informācijai un saziņai, tostarp informācijai un sakaru tehnoloģijām un sistēmām, kā arī citām iekārtām un pakalpojumiem, kas ir pieejami vai tiek nodrošināti sabiedrībai. Šajā sakarā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā (ES) 2016/2102²² ir noteiktas vispārējas piekļūstamības prasības publiskā sektora struktūru tīmekļa vietnēm un mobilajām lietotnēm, lai padarītu tās piekļūstamākas lietotājiem, jo īpaši personām ar invaliditāti, un veicinātu sadarbību. Direktīva (ES) 2016/2102 mudina dalībvalstis paplašināt tās piemērošanu, attiecinot to uz privātām struktūrām un pakalpojumiem, kas ir pieejami vai tiek nodrošināti sabiedrībai. Turklāt Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā (ES) 2019/882²³ ir ietvertas piekļūstamības prasības noteiktiem produktiem un pakalpojumiem, tostarp to tīmekļa vietnēm un saistītajai informācijai. Ņemot vērā to struktūru daudzveidību, kas atbild par sabiedrību reģistru pārvaldību, sākot no tiesām un administratīvajām iestādēm līdz privātām struktūrām, un to, cik dažādas ir sabiedrību reģistru veiktās darbības, būtu jāizvērtē, vai ir nepieciešami īpaši pasākumi, lai nodrošinātu, ka personas ar invaliditāti var vienlīdzīgi ar citiem lietotājiem piekļūt informācijai par sabiedrībām, ko sniedz sabiedrību reģistri visās dalībvalstīs.

²² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/2102 (2016. gada 26. oktobris) par publiskā sektora struktūru tīmekļvietņu un mobilo lietotņu piekļūstamību (OV L 327, 2.12.2016., 1. lpp.).

²³ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2019/882 (2019. gada 17. aprīlis) par produktu un pakalpojumu piekļūstamības prasībām (OV L 151, 7.6.2019., 70. lpp.).

- (40) Šīs direktīvas mērķus, proti, palielināt sabiedrību reģistros vai ar reģistru savstarpējās savienojamības sistēmas palīdzību pieejamo sabiedrību datu apjomu un uzlabot to ticamību, kā arī ļaut tieši izmantot sabiedrību reģistros pieejamos sabiedrību datus, veidojot pārrobežu filiāles un meitasuzņēmumus, kā arī citās pārrobežu darbībās un situācijās, nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, bet to mēroga un iedarbības dēļ tos var labāk sasniegt Savienības līmenī. Tāpēc Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā direktīvā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minēto mērķu sasniegšanai.
- (41) Saskaņā ar Dalībvalstu un Komisijas 2011. gada 28. septembra kopīgo politisko deklarāciju par skaidrojošiem dokumentiem ²⁴ dalībvalstis ir apņēmušās, paziņojot savus transponēšanas pasākumus, pamatotos gadījumos pievienot vienu vai vairākus dokumentus, kuros paskaidrota saikne starp direktīvas sastāvdaļām un atbilstīgajām daļām valsts pieņemtos transponēšanas instrumentos. Attiecībā uz šo direktīvu likumdevējs uzskata, ka šādu dokumentu nosūtīšana ir pamatota.

²⁴ OV C 369, 17.12.2011., 14. lpp.

(42) Komisijai šī direktīva būtu jāizvērtē. Saskaņā ar 22. punktu 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu minētā izvērtēšana būtu jāveic, pamatojoties uz pieciem kritērijiem, proti, efektivitāte, lietderība, būtiskums, saskaņotība un pievienotā vērtība, un tai būtu jāveido pamats ietekmes novērtējumiem attiecībā uz iespējamiem turpmākiem pasākumiem. Izvērtējumā būtu jāietver praktiskā pieredze saistībā ar ES sabiedrības apliecību, digitālo ES pilnvaru, samazinātām sabiedrībām piemērotām formalitātēm pārrobežu situācijās, ***preventīvo kontroļu un likumības pārbaūžu efektivitāti, piekļuves bezmaksas informācijai nodrošināšanu, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, un atklātības prasību piemērošanu personālsabiedrībām. Informācija par galvenās vadības atrašanās vietu un galveno uzņēmējdarbības vietu ir svarīga, lai palielinātu pārredzamību un tādējādi stiprinātu juridisko noteiktību attiecībā uz Savienības sabiedrību uzņēmējdarbības attiecībām, tāpēc Komisijai būtu jānovērtē, vai šāda informācija būtu jāatklāj valsts reģistrā un jādara pieejama, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, kā arī tas, kā definēt šos jēdzienus, lai nodrošinātu vienotu izpratni visā Savienībā.***

Komisijai būtu arī jānovērtē potenciāls starpnozaru sadarbībai starp sabiedrību reģistru ■ savstarpējās savienojamības sistēmu un citām sistēmām, kas nodrošina mehānismus sadarbībai starp kompetentajām iestādēm, piemēram, nodokļu vai sociālā nodrošinājuma jomā, vai vienreizējas iesniegšanas tehnisko sistēmu, kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1724 ²⁵, lai vienotajā tirgū izveidotu pārrobežu līmenī labāk savienotas valsts pārvaldes iestādes ²⁶. Visbeidzot, Komisijai būtu arī jāizvērtē nepieciešamība ieviest papildu pasākumus, lai pilnībā apmierinātu personu ar invaliditāti vajadzības, kad tās piekļūst sabiedrību informācijai, ko nodrošina sabiedrību reģistri. ***Komisijai būtu jānovērtē, vai noteikumu par sabiedrību grupām darbības joma būtu jāpaplašina, lai aptvertu citas grupu un citu struktūru kategorijas vai veidus, un vai grupas struktūras vizualizācija būtu jādara publiski pieejama, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu. Visbeidzot, Komisijai būtu jāizvērtē, vai šīs direktīvas darbības jomā, ņemot vērā to specifiku, būtu jāiekļauj kooperatīvi, kuriem daudzās dalībvalstīs ir svarīga loma.***

²⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1724 (2018. gada 2. oktobris), ar ko izveido vienotu digitālo vārteju, lai sniegtu piekļuvi informācijai, procedūrām un palīdzības un problēmu risināšanas pakalpojumiem, un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 1024/2012 (OV L 295, 21.11.2018., 1. lpp.).

²⁶ Sk. arī priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, ar ko nosaka pasākumus augsta līmeņa publiskā sektora sadarbībai visā Savienībā (Sadarbspējīgas Eiropas akts) (COM(2022) 720 final), un paziņojumu “Par pastiprinātu publiskā sektora sadarbības politiku: sabiedrisko pakalpojumu sasaiste, atbalsts sabiedriskajām politikām un sabiedriskā labuma radīšana ceļā uz “sadarbspējīgu Eiropu”” (COM(2022)710 final).

- (43) Saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 42. panta 1. punktu notika apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas **2023. gada 17. maijā** sniedza atzinumu ²⁷.
- (44) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/102/EK ²⁸ un Direktīva (ES) 2017/1132,

IR PIENĒMUŠI ŠO DIREKTĪVU.

²⁷ OV...

²⁸ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/102/EK (2009. gada 16. septembris) uzņēmējdarbības tiesību jomā par viena īpašnieka sabiedrībām ar ierobežotu atbildību (OV L 258, 1.10.2009., 20. lpp.).

1. pants

Grozījumi Direktīvā 2009/102/EK

Direktīvas (ES) 2009/102/EK 3. pantu aizstāj ar šādu:

“3. pants

Ja sabiedrība kļūst par viena īpašnieka sabiedrību tāpēc, ka visas tās kapitāla daļas nonāk vienas personas īpašumā, tad tas kopā ar vienīgā īpašnieka personas datiem jānorāda lietā vai jāievada reģistrā, kā paredzēts **Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2017/1132** * **16. panta 1.** un 2. punktā, un jāpublisko, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, kā paredzēts Direktīvas (ES) 2017/1132 16. panta 1. punktā.

Direktīvas (ES) 2017/1132 18. pantu un 19. panta 1. punktu piemēro *mutatis mutandis*.

* Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2017/1132 (2017. gada 14. jūnijs) attiecībā uz sabiedrību tiesību dažiem aspektiem (OV L 169, 30.6.2017., 46. lpp.).”

2. pants

Grozījumi Direktīvā (ES) 2017/1132

Direktīvu (ES) 2017/1132 groza šādi:

- 1) I sadaļas nosaukumu aizstāj ar šādu:
“VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI UN SABIEDRĪBU IZVEIDE UN DARBĪBA”;
- 2) direktīvas 1. pantu groza šādi:
 - a) aiz otrā ievilkuma iekļauj šādu ievilkumu:
“– vispārēju noteikumu kopumu par sabiedrību informācijas preventīvu kontroli,”;
 - b) aiz trešā ievilkuma iekļauj šādu ievilkumu:
“– atklātības prasībām attiecībā uz personālsabiedrībām,”;
- 3) I sadaļas II nodaļas 2. iedaļas virsrakstu aizstāj ar šādu:
“Sabiedrības spēkā neesamība un tās saistību spēkā esamība”;

4) direktīvas 7. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Koordinācijas pasākumus, kas paredzēti šajā iedaļā, piemēro dalībvalstu normatīvajiem un administratīvajiem aktiem, kuri attiecas uz II pielikumā uzskaitītajiem sabiedrību veidiem un, ja norādīts, *mutatis mutandis* uz IIB pielikumā uzskaitītajiem sabiedrību veidiem.”;

5) direktīvas 10. pantu aizstāj ar šādu:

“10. pants

Preventīvā kontrole

1. Dalībvalstis nodrošina administratīvu, *tiesu vai notariālu* preventīvo kontroli *vai jebkādu šādu kontroles veidu kombināciju II un IIB pielikumā uzskaitītu* sabiedrību izveides laikā, kā arī inkorporēšanas dokumenta, sabiedrības statūtu un jebkuru minēto dokumentu grozījumu preventīvo kontroli. *Šī prasība neskar valsts tiesību aktus, kuros saskaņā ar dalībvalstu tiesību sistēmām ir noteikts*, ka minētie dokumenti *ir jāizstrādā un jāapliecina tiesību aktos noteiktajā kārtībā*.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka to tiesību aktos par II un IIB pielikumā uzskaitīto sabiedrību izveidi ir noteikta sabiedrības inkorporēšanas dokumenta un statūtu, ja tie ir ietverti atsevišķā dokumentā, likumības pārbaudes procedūra. Dalībvalstis nodrošina, ka šāda pārbaude tiek veikta arī tad, ja minētajos dokumentos tiek izdarīti grozījumi.

Veicot likumības pārbaudi, pārliecinās vismaz par to, vai:

- a) ir izpildītas formālās prasības attiecībā uz inkorporēšanas dokumentu un statūtiem, ja tie ir ietverti atsevišķā dokumentā, un, **ja tiek izmantotas veidnes**, ir pārbaudīta 13.h pantā minēto veidņu pareiza izmantošana;
- b) ir iekļauts obligātais minimālais saturs;
- c) **ir izpildītas** būtiskas juridiskās **prasības**; un
- d) neatkarīgi no tā, vai maksājums ir veikts skaidrā naudā vai natūrā, iemaksas ir **veiktas** saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

█

3. *Ja attiecībā uz IIB pielikumā uzskaitīto sabiedrību izveidi vai to reģistrācijas laikā valsts tiesību akti neparedz to, ka ir jāizstrādā inkorporēšanas dokumenti un statūti, likumības pārbaudes procedūra ietver to dokumentu vai informācijas formālo un būtisko kontroli, kas valsts tiesību aktos ir noteikti kā nepieciešami, lai iesniegtu pieteikumu šādu sabiedrību iekļaušanai reģistrā.*

■

4. Šā panta 1., 2. un 3. punkts attiecas uz pilnībā tiešsaistes, kā arī **uz** citām procedūrām.”;

6) I sadaļas III nodaļas virsrakstu aizstāj ar šādu:

“Tiešsaistes un citas procedūras (izveide, reģistrācija un dokumentu iesniegšana), atklātība un reģistri”;

7) direktīvas 13. pantu aizstāj ar šādu:

“13. pants

Darbības joma

Koordinācijas pasākumus, kas paredzēti šajā iedaļā un 1.A iedaļā, piemēro dalībvalstu normatīvajiem un administratīvajiem aktiem, kas attiecas uz II pielikumā uzskaitītajiem sabiedrību veidiem, un, ja norādīts, uz I, IIA un IIB pielikumā uzskaitītajiem sabiedrību veidiem.”;

- 8) 13.a pantam pievieno šādus punktus:
- “7) ***“mātesabiedrība” ir sabiedrība, kura kontrolē vienu vai vairākas meitassabiedrības;***
 - 8) ***“galvenā mātesabiedrība” ir mātesabiedrība, kuru nekontrolē cita sabiedrība;***
 - 9) ***“starpposma mātesabiedrība” ir mātesabiedrība, uz kuru attiecas dalībvalsts tiesību akti un kuru nekontrolē cita sabiedrība, uz ko attiecas dalībvalsts tiesību akti, un kura nav galvenā mātesabiedrība;***
 - 10) ***“meitassabiedrība” ir sabiedrība, kuru kontrolē mātesabiedrība;***
 - 11) ***“grupa” ir galvenā mātesabiedrība un visas tās meitassabiedrības;***
 - 12) ***“legalizācija” ir formalitāte, ko izmanto, lai apliecinātu valsts amatpersonas paraksta autentiskumu, personas, kas parakstījusi dokumentu, statusu un – attiecīgā gadījumā – dokumentam uzliktā zīmoga vai spiedoga identitāti;***

13) “līdzīga formalitāte” ir Konvencijā par *apostille* paredzētā apliecinājuma pievienošana.”;

9) direktīvas 13.b panta 1. punktam *pievieno šādu apakšpunktu:*

█

“c) *Eiropas digitālās identitātes maks, ko nodrošina, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/... * +.*

* *Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2024/... (... gada ...), ar ko Regulu (ES) Nr. 910/2014 groza attiecībā uz Eiropas digitālās identitātes regulējuma izveidi (OV L, ..., ELI: ...).”;*

█

+ OV: lūgums tekstā ievietot dokumentā PE 68/23 (2021/0136 (COD)) norādītās regulas numuru un aizpildīt attiecīgo zemsvītras piezīmi.

- 10) direktīvas 13.c pantu groza šādi:
- a) minētā panta 2. punktam pievieno šādu daļu:
“**Pirmo daļu piemēro**, neskarot 10. panta noteikumus **■** par preventīvām kontrolēm.”;
 - b) minētā panta 3. punktam pievieno šādu daļu:
“**Pirmo daļu** piemēro, neskarot 16.b, 16.c, 16.d un 16.g pantu.”;
- 11) **■** direktīvas 13.f pantu **groza šādi**:
- a) **pirmajai daļai pievieno šādu punktu**:
“e) **noteikumi, kas minēti 15. pantā par dokumentu un informācijas izmaiņu iesniegšanu reģistros un par minētās informācijas atjaunināšanu reģistros.**”;
-
- b) **minētajam pantam pievieno šādu daļu**:
“**Dalībvalstis nodrošina, ka pirmajā daļā minētā informācija ietver informāciju mutatis mutandis arī par IIB pielikumā uzskaitītajām sabiedrībām.**”;

12) direktīvas 13.g pantu groza šādi:

a) minētajā pantā iekļauj šādu punktu:

“2.a Dalībvalstis nodrošina, ka gadījumā, ja II vai IIB pielikumā uzskaitīta sabiedrība veido sabiedrību citā dalībvalstī, ***tai netiek prasīts iesniegt dokumentus un informāciju, kas attiecas uz izveides procedūru un ir pieejami tās dalībvalsts reģistrā, kurā minētā sabiedrība ir reģistrēta.*** Tās dalībvalsts reģistram, kurā sabiedrība tiek izveidota, ***minētie dokumenti un informācija ir jāizgūst informācijas apmaiņas ceļā,*** izmantojot 22. pantā minēto reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu. ***Reģistrs var izgūt arī 16.b pantā paredzēto ES sabiedrības apliecību.*** Tās dalībvalsts reģistrs, kurā sabiedrība ***tiek izveidota, var arī tieši piekļūt šādai informācijai un dokumentiem, kas ir pieejami reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā, izmantojot portālu, vai dibinātājas sabiedrības valsts reģistrā.***

■ Ja kādai iestādei, personai vai struktūrai saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir piešķirtas pilnvaras risināt kādu ar sabiedrības izveidi saistītu jautājumu un šādu uzdevumu veikšanai ir nepieciešami pirmajā daļā minētie dokumenti un informācija, tās dalībvalsts reģistrs, kurā sabiedrība tiek veidota, ***pēc pieprasījuma*** iesniedz minētajai iestādei, personai vai struktūrai izgūtos dokumentus un informāciju, ***ja vien šī informācija nav publiski pieejama bez maksas, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu.***”;

■

- b) minēta panta 3. punktu groza šādi:
- i) minētā punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
“d) *prasības* pārbaudīt sabiedrības mērķa likumību *saskaņā ar valsts tiesību aktiem*.”;
 - ii) minētā punkta e) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
“e) *prasības* pārbaudīt sabiedrības nosaukuma likumību *saskaņā ar valsts tiesību aktiem*.”;
- c) minētā panta 4. punkta a) apakšpunktu svīturo;
- 13) direktīvas 13.h panta 2. punkta pirmajā daļā otro teikumu svīturo;
- 14) direktīvas 13.j pantu groza šādi:
- a) minētā panta 1. punkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu:
“Dalībvalstis nodrošina, ka dokumentus un informāciju, tostarp jebkādas izmaiņas tajos, var iesniegt tiešsaistē reģistrā, kurā sabiedrība ir reģistrēta. **Šo prasību piemēro arī sabiedrībām, kas uzskaitītas IIB pielikumā.**”;

b) minētā panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Dokumentu un informācijas iesniegšanai tiešsaistē *mutatis mutandis* piemēro 10. panta 1., 2. un 3. punktu un 13.g panta 2., 3., 4. un 5. punktu. *Minētajā pantā norādītajiem dokumentiem piemēro 10. panta 1., 2. un 3. punktu.*”;

■

15) *direktīvā iekļauj šādu pantu:*

“13.k pants

Citi sabiedrību izveides un dokumentu iesniegšanas veidi

1. *Noteikumus, kas paredzēti 13.c pantā, 13.g panta 2.a punktā, 13.g panta 3. punkta a), d), e), f) apakšpunktā, 13.g panta 4. punkta b) un c) apakšpunktā, 13.g panta 5. un 7. punktā, 28.a panta 5.a punktā piemēro mutatis mutandis citiem II un IIB pielikumā uzskaitīto sabiedrību izveides veidiem, kas nav pilnībā tiešsaistē.*

Dalībvalstis nodrošina, ka ir paredzēti noteikumi, lai pārbaudītu pieteikuma iesniedzēju identitāti šādu citu sabiedrību izveides veidu gadījumā.

2. *Dokumentu un informācijas iesniegšanas veidiem, kas nav pilnībā tiešsaistē un ko izmanto II un IIB pielikumā uzskaitītās sabiedrības, mutatis mutandis piemēro 10. panta 1. un 2. punktu un 13.g panta 2., 3., 4. un 5. punktu. Minētajā pantā norādītajiem dokumentiem piemēro 10. panta 1. un 2. punktu.”;*

16) direktīvas 14. pantu groza šādi:

- a) direktīvas 14. panta nosaukumu aizstāj ar šādu:

“14. pants

Dokumenti un informācija, kas kapitālsabiedrībām ir jānodod atklātībā”;

- b) minētajam pantam pievieno šādu **punktu**:

I

“1) sabiedrības mērķis, kurā aprakstīta tās galvenā darbība vai darbības, ko var apzīmēt, izmantojot saimniecisko darbību statistiskās klasifikācijas Eiropas Savienībā (NACE) kodu, ja šādu kodu izmanto reģistra vajadzībām, ievērojot piemērojamos valsts tiesību aktus, un ja minētais mērķis ir reģistrēts valsts reģistrā.”;

17) direktīvā iekļauj šādu **pantu**:

“14.a pants

Dokumenti un informācija, kas personālsabiedrībām ir jānodod atklātībā

Dalībvalstis nodrošina to, ka IIB pielikumā uzskaitītās **personālsabiedrības** obligāti nodod atklātībā vismaz šādus dokumentus un informāciju:

- a) personālsabiedrības nosaukums;
- b) personālsabiedrības juridiskā forma;
- c) personālsabiedrības juridiskā adrese **vai līdzvērtīga informācija**;
- I**
- d) personālsabiedrības reģistrācijas numurs;
- e) **komandītu saistību vai ieguldījuma maksimālais apmērs, ja šī informācija ir reģistrēta valsts reģistrā**;
- f) inkorporēšanas dokuments un statūti, ja tie ir iekļauti atsevišķā dokumentā, ja šo dokumentu **iesniegšanu reģistrā** pieprasa valsts tiesību akti;

- g) visi f) punktā minēto dokumentu grozījumi, tostarp jebkādi personālsabiedrības darbības termiņa pagarinājumi, **ja tās darbības termiņš ir ierobežots**;
- h) pilnīgs inkorporēšanas dokumenta vai statūtu teksts ar jaunākajiem grozījumiem pēc katras **f) punktā minētā** inkorporēšanas dokumenta vai statūtu grozīšanas;
- i) **ziņas par partneriem, direktoriem vai citiem likumiskajiem pārstāvjiem, kas ir pilnvaroti pārstāvēt personālsabiedrību darījumos ar trešām personām un tiesvedībā, un informācija par to, vai minētās personas ir pilnvarotas personālsabiedrību pārstāvēt vienas pašas, vai arī tām jārīkojas kopīgi, vai, ja tas nav piemērojams, informācija par to, kādā veidā un kādā apmērā partneri, direktori vai citi pārstāvji ir pilnvaroti pārstāvēt personālsabiedrību, un ziņas par tiem**;
- j) ja atšķiras no i) apakšpunktā minētā – ziņas par komplementāriem un **komandītsabiedrību gadījumā ziņas par komandītiem, ja ziņas par komandītiem ir darītas publiski pieejamas valsts reģistrā**;
- k) grāmatvedības dokumenti saistībā ar katru finanšu gadu, kuri jāpublicē saskaņā ar Direktīvām 86/635/EEK un 91/674/EEK un Direktīvu 2013/34/ES;

- l) personālsabiedrības darbības izbeigšana, **ja šī informācija ir reģistrēta valsts reģistrā;**
- m) jebkurš tiesas nolēmums par personālsabiedrības spēkā neesamību, **ja šī informācija ir reģistrēta valsts reģistrā;**
- n) ziņas par likvidatoriem un to attiecīgajām pilnvarām, ja vien šādas pilnvaras skaidri un nepārprotami neizriet no tiesību aktiem vai personālsabiedrības statūtiem, **ja šī informācija ir reģistrēta valsts reģistrā;**
- o) likvidācijas izbeigšana un dalībvalstīs, kurās sabiedrību izslēgšana no reģistra rada juridiskas sekas, – šādas izslēgšanas fakts, **ja šī informācija ir reģistrēta valsts reģistrā.”;**

I

18) direktīvas 15. pantu aizstāj ar šādu:

“15. pants

Atjaunināti reģistri

- 1. Dalībvalstis ievieš procedūras, lai nodrošinātu, ka 16. pantā minētajos reģistros glabātā informācija par II un IIB pielikumā uzskaitītajām sabiedrībām tiek atjaunināta.

2. Ar šādām procedūrām panāk vismaz to, ka:
- a) **visas izmaiņas dokumentos un informācijā par II un IIB pielikumā** uzskaitītajām sabiedrībām **jāiesniedz** reģistrā ne vēlāk kā 15 darbdienās no izmaiņu izdarīšanas dienas. Šo termiņu nepiemēro izmaiņām **grāmatvedības dokumentos**, kas minēti 14. panta f) punktā un 14.a panta k) punktā;
 - b) visas izmaiņas dokumentos un informācijā par II un IIB pielikumā uzskaitītajām sabiedrībām tiek iekļautas reģistrā un nodotas atklātībā saskaņā ar 16. panta 3. punktu **10** darbdienās pēc visu iesniegšanai nepieciešamo formalitāšu nokārtošanas, tostarp visu valsts tiesību aktiem atbilstošo dokumentu un informācijas saņemšanas. **Minēto termiņu izņēmuma kārtā var pagarināt par piecām darbdienām;**
 - c) lai pārbaudītu konkrētu informāciju par sabiedrību, reģistri var konsultēties ar citām attiecīgajām iestādēm vai reģistriem saskaņā ar valsts tiesību aktos noteikto procesuālo regulējumu.

3. Dalībvalstīs ir ieviestas procedūras, lai šaubu gadījumā pārbaudītu, vai 16. pantā minētajos reģistros reģistrētās sabiedrības atbilst prasībām, kas jāizpilda, lai arī turpmāk tās varētu būt reģistrētas sabiedrību reģistrā. Noteikumos, kas reglamentē šīs procedūras, iekļauj iespēju sabiedrībai saprātīgā termiņā labot attiecīgo informāciju, un tie nodrošina, ka reģistrā tiek attiecīgi atjaunināts sabiedrību statuss, ***kā noteikts valsts tiesību aktos un ja tas reģistrēts valsts reģistros, piemēram, vai tā ir slēgta, svītrotā no reģistra, likvidēta, tās darbība izbeigta, tā ir pakļauta maksātnespējas procedūrai, saimnieciski aktīva vai neaktīva***, un, ja tas ir pamatoti, tajos iekļauj iespēju izslēgt sabiedrības no reģistra saskaņā ar valsts tiesību aktiem.”;

19) direktīvas 16. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Katrā dalībvalstī par katru centrālajā, komercreģistrā vai sabiedrību reģistrā (“reģistrs”) reģistrētu II un IIB pielikumā uzskaitīto sabiedrību izveido lietu.

Dalībvalstis nodrošina, ka II un IIB pielikumā uzskaitītajām sabiedrībām ir EVIN, kas minēts Komisijas Īstenošanas regulas (ES)2021/1042 * pielikuma 9. punktā un kas ļauj tās nepārprotami identificēt saziņā starp reģistriem, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, kura izveidota saskaņā ar 22. pantu (“reģistru savstarpējās savienojamības sistēma”). Minētajā vienotajā identifikācijas numurā ir vismaz tādi elementi, kas ļauj identificēt reģistra dalībvalsti, izcelsmes valsts reģistru un sabiedrības numuru minētajā reģistrā, un – attiecīgā gadījumā – elementi, kuri ļauj izvairīties no identifikācijas kļūdām.

* Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/1042 (2021. gada 18. jūnijs), ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2017/1132 piemēro attiecībā uz tehniskajām specifikācijām un procedūrām reģistru savstarpējās savienojamības sistēmai, un ar ko atceļ Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2020/2244 (OV L 225, 25.6.2021., 7. lpp.).”;

20) direktīvas 16. pantam pievieno šādu punktu:

“7. Visiem 14.a pantā minētajiem dokumentiem un informācijai piemēro šā panta 2., 3., 4., 5. un 6. punktu. ■ ”;

21) direktīvas 16.a pantam pievieno šādus punktus:

- “5. Dalībvalstis nodrošina, ka reģistra sniegto dokumentu un informācijas elektroniskās kopijas un izraksti ir saderīgi ar Eiropas digitālās identitātes maku, kas minēts Regulā (ES) 2024/...⁺.
6. Šo pantu piemēro *mutatis mutandis* visu **14.a pantā** minēto dokumentu un informācijas kopijām vai jebkuru to daļu kopijām.”;

22) direktīvā iekļauj šādus pantus:

“16.b pants

ES sabiedrības apliecība

1. Dalībvalstis nodrošina, ka 16. pantā minētie reģistri izsniedz ES sabiedrības apliecību par sabiedrībām, kas uzskaitītas II un IIB pielikumā. ES sabiedrības apliecību pieņem visās dalībvalstīs kā **tās izsniegšanas brīdī pietiekamu** pierādījumu sabiedrības inkorporēšanai un attiecīgi šā panta 2. un 3. punktā minētajai informācijai, kas glabājas reģistrā, kurā sabiedrība reģistrēta **█**.

█

⁺ OV: lūgums tekstā ievietot dokumentā PE 68/23 (2021/0136(COD)) ietvertās regulas numuru.

2. ES sabiedrības apliecībā saistībā ar II pielikumā uzskaitītajām kapitālsabiedrībām iekļauj šādu informāciju, tostarp datumu, kad **█ izsniegta** ES sabiedrības apliecība:

- a) sabiedrības nosaukums(-i);
- b) sabiedrības juridiskā forma;
- c) sabiedrības reģistrācijas numurs un dalībvalsts, kurā sabiedrība ir reģistrēta;
- d) sabiedrības EVIN;
- e) sabiedrības juridiskā adrese;
- f) sabiedrības *korespondences* adrese, *piemēram, elektroniskā pasta vai pasta adrese*;
- █**
- g) sabiedrības reģistrācijas datums;
- h) *attiecīgā gadījumā* – parakstītā kapitāla summa;

- i) sabiedrības statuss, **kā noteikts valsts tiesību aktos un ja tas reģistrēts valsts reģistros, piemēram, vai tā ir slēgta, svītrotā no reģistra, likvidēta, tās darbība izbeigta, tā ir pakļauta maksātnespējas procedūrai, saimnieciski aktīva vai neaktīva;**
- j) visu to personu **vārdi, uzvārdi un dzimšanas datumu, vai līdzvērtīga informācija, ja pēdējais minētais nav reģistrēts valsts reģistrā,** kuras vai nu kā struktūru, vai kā jebkādas šādas struktūras locekļus sabiedrība ir pilnvarojusi to pārstāvēt attiecībā ar trešām personām un tiesvedībā, un informācija par to, vai minētās personas var rīkoties vienas pašas, vai arī tām jārīkojas kopīgi.
- Ja šādas personas ir juridiskas personas – sabiedrības nosaukums, juridiskā forma, EVIN vai, ja EVIN nav piemērojams, reģistrācijas numurs;**
- k) **sabiedrības mērķis, kurā aprakstīta tās galvenā darbība vai darbības, ko var apzīmēt, izmantojot saimniecisko darbību statistiskās klasifikācijas Eiropas Savienībā (NACE) kodu, ja šādu kodu izmanto reģistra vajadzībām, ievērojot piemērojamos valsts tiesību aktus, un ja minētais mērķis ir reģistrēts valsts reģistrā.;**
- l) sabiedrības pastāvēšanas laiks, **ja tās darbības termiņš ir ierobežots;**
- m) sīkāka informācija par sabiedrības tīmekļa vietni, ja šāda informācija ir iekļauta valsts reģistrā.

3. ES sabiedrības apliecībā IIB pielikumā uzskaitītajām personālsabiedrībām iekļauj informāciju, kas minēta šā panta 2. punkta *e), j) un h) apakšpunktā*, tostarp datumu, kad **█** ES sabiedrības apliecība *izsniegta*.

Pievieno arī šādu informāciju:

- a) *personālsabiedrības juridiskā adrese vai līdzvērtīga informācija;*
- b) *komandītu maksimālo saistību vai **█** ieguldījumu apmērs, ja šī informācija ir reģistrēta valsts reģistrā;*
- c) *partneru, direktoru vai citu likumisko pārstāvju, kas ir pilnvaroti pārstāvēt personālsabiedrību darījumos ar trešām personām un tiesvedībā, vārdi, uzvārdi un dzimšanas datumi, vai līdzvērtīga informācija, ja pēdējais minētais nav reģistrēts valsts reģistrā, vai, ja tas nav piemērojams, informācija par to, kādā veidā un kādā apmērā partneri, direktori vai citi pārstāvji ir pilnvaroti pārstāvēt personālsabiedrību, un ziņas par tiem.*

Ja šādas personas ir juridiskas personas – sabiedrības nosaukums, juridiskā forma, EVIN vai, ja EVIN nav piemērojams, reģistrācijas numurs;

d) *ja atšķiras no c) apakšpunktā minētā – komplementāro vārdi, uzvārdi un dzimšanas datumu, vai līdzvērtīga informācija, ja pēdējais minētais nav reģistrēts valsts reģistrā, un – komandītsabiedrību gadījumā – attiecībā uz komandītiem, ja [šāda/iepriekš minētā] informācija par komandītiem ir darīta publiski pieejama valsts reģistrā.*

Ja šādas personas ir juridiskas personas – sabiedrības nosaukums, juridiskā forma, EVIN vai, ja EVIN nav piemērojams, reģistrācijas numurs.

4. Dalībvalstis nodrošina, ka ES sabiedrības apliecību var iegūt no 16. pantā minētā reģistra, pamatojoties uz pieteikumu, kas reģistram iesniegts papīra formā vai elektroniski.

Dalībvalstis nodrošina, ka ES sabiedrības apliecības elektronisko versiju var iegūt arī, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu.

5. *Dalībvalstis nodrošina, ka katra II un IIB pielikumā uzskaitītā sabiedrība var bez maksas saņemt savu ES sabiedrības apliecību elektroniski, ja vien tas nerada nopietnu kaitējumu sabiedrību reģistru finansēšanai, bet jebkurā gadījumā katra sabiedrība vismaz reizi kalendārajā gadā savu ES sabiedrības apliecību var saņemt bez maksas.*

Jebkurā gadījumā cena par ES sabiedrības apliecības iegūšanu vai nu papīra formā, vai elektroniski nepārsniedz attiecīgās administratīvās izmaksas, ietverot reģistru izstrādes un uzturēšanas izmaksas.

6. Dalībvalstis nodrošina, ka ES sabiedrības apliecība, ko reģistrs izsniedz elektroniski, ir autentificēta, izmantojot Regulā (ES) Nr. 910/2014 minētos uzticamības pakalpojumus, lai garantētu, ka reģistrs to ir izsniedzis un ka tās saturs ir reģistrā glabātās informācijas pareiza kopija vai ka tā saskan ar informāciju, kas tajā iekļauta. Tā ir arī saderīga ar Eiropas digitālās identitātes maku, kas minēts Regulā (ES) 2024/...⁺.
7. Dalībvalstis nodrošina, ka ES sabiedrības apliecībā, ko reģistrs izsniedz papīra formā, ir iekļauts izsniegšanas datums, kā arī reģistra zīmogs vai spiedogs, ***vai līdzvērtīgi līdzekļi***, ko izmanto, lai apliecinātu, ka tās saturs ir reģistrā glabātās informācijas pareiza kopija vai ka tā saskan ar informāciju, kas tajā iekļauta, ***un ir uzrādīts vienots protokola vai identifikācijas numurs vai līdzīgs elements***, kas ļauj elektroniski pārbaudīt dokumenta izcelsmi un autentiskumu
■.

⁺ OV: lūgums tekstā ievietot dokumentā PE 68/23 (2021/0136(COD)) ietvertās regulas numuru.

8. Komisija ES sabiedrības apliecības veidni publicē portālā visās Savienības oficiālajās valodās.

16.c pants

Digitālā ES pilnvara

1. Dalībvalstis nodrošina, ka, lai šīs direktīvas **darbības jomas ietvaros** veiktu procedūras citā dalībvalstī, **jo īpaši sabiedrību izveidi, filiāļu reģistrāciju vai slēgšanu, pārrobežu reorganizāciju, apvienošanu un sadalīšanu**, II un IIB pielikumā uzskaitītās sabiedrības saskaņā ar šo pantu var izmantot digitālās ES pilnvaras **veidni**, lai kādu personu pilnvarotu pārstāvēt sabiedrību.

Digitālo ES pilnvaru izstrādā, **groza** un atsauc saskaņā ar valsts juridiskajām un formālajām prasībām. Valsts prasībās attiecībā uz digitālās ES pilnvaras izstrādi, **grozīšanu vai atsaukšanu** ietver vismaz personas, kas pilnvaru piešķir, **groza vai atsauc**, identitātes, tiesībspējas un pilnvarojuma pārstāvēt sabiedrību pārbaudi, **ko veic tiesas, notāri vai citas kompetentās iestādes**.

Dalībvalstis nodrošina, ka digitālo ES pilnvaru autentificē, izmantojot Regulā (ES) Nr. 910/2014 minētos uzticamības pakalpojumus, un **ka tās piešķiršana, grozīšana vai atsaukšana ir saderīga izmantošanai** ar Eiropas digitālās identitātes maku, kas minēts Regulā (ES) 2024/...⁺.

■

2. Digitālo ES pilnvaru pieņem kā pierādījumu tam, ka pilnvarotā persona ir tiesīga pārstāvēt sabiedrību, kā norādīts dokumentā.
3. Dalībvalstis **var noteikt**, ka ■ digitālā ES pilnvara, jebkādi tās grozījumi un jebkurš atsaukums **ir jāiesniedz reģistrā. Šādā gadījumā maksa, ko iekasē par piekļušanu informācijai par pilnvaru, nepārsniedz ar to saistītās administratīvās izmaksas, tostarp reģistra izstrādes un uzturēšanas izmaksas.**

■

⁺ OV: lūgums tekstā ievietot dokumentā PE 68/23 (2021/0136(COD)) ietvertās regulas numuru.

4. Komisija digitālās ES pilnvaras **veidni** publicē portālā visās Savienības oficiālajās valodās. ***Veidni izstrādā īstenošanas aktā saskaņā ar 24. panta 2. punkta g) apakšpunktu. Tajā paredz vismaz datu laukus, kuros norāda informāciju par pārstāvības apmēru, personu, kas pilnvarota sabiedrību pārstāvēt, un pārstāvības veidu.***

16.d pants

*Atbrīvojums no legalizācijas un **jebkādam** līdzīgām formalitātēm*

1. Ja dokumentu un informācijas kopijas un izraksti, ko 16. pantā minētais reģistrs izsniedzis un apliecinājis kā pareizas kopijas, tostarp apliecināti tulkojumi, ir jāuzrāda citā dalībvalstī, dalībvalstis nodrošina, ka tie ir atbrīvoti no visu veidu legalizācijas un **jebkādam** līdzīgām formalitātēm.

Šis punkts attiecas uz dokumentu un informācijas elektroniskajām kopijām un izrakstiem, tostarp apliecinātiem tulkojumiem, ja to autentiskums ir apstiprināts saskaņā ar 16.a panta 4. punktu, un uz dokumentiem un informāciju papīra formā, ja tajos ir iekļauts izsniegšanas datums, reģistra zīmogs vai spiedogs, ***vai līdzvērtīgi līdzekļi, un uzrādīts vienots protokola vai identifikācijas numurs vai līdzīgs*** elements, kas ļauj elektroniski pārbaudīt dokumenta izcelsmi un autentiskumu **■** .

2. Dalībvalstis nodrošina, ka ES sabiedrības apliecība, kas izsniegta saskaņā ar 16.b pantu, 16.c pantā minētā digitālā ES pilnvara un pirmsdarbības apliecības, kas nosūtītas saskaņā ar 86.n, 127.a un 160.n pantu, ir atbrīvotas no legalizācijas vai jebkādām līdzīgām formalitātēm.
3. Ja notariālie akti, administratīvie dokumenti, to apliecinātas kopijas un tulkojumi, kas izdoti kādā dalībvalstī saistībā ar šīs direktīvas procedūrām, ir jāuzrāda citā dalībvalstī, dalībvalstis nodrošina, ka tie ir atbrīvoti no visu veidu legalizācijas un **jebkādām** līdzīgām formalitātēm.

Šis punkts attiecas uz elektroniskiem notariālajiem aktiem, administratīvajiem dokumentiem, to apliecinātām kopijām un tulkojumiem, ja to autentiskums ir apstiprināts, izmantojot Regulā (ES) Nr. 910/2014 minētos uzticamības pakalpojumus, un uz dokumentiem papīra formā, ja tajos **ir uzrādīts vienots protokola vai identifikācijas numurs vai līdzīgs elements, kas ļauj** elektroniski pārbaudīt dokumenta izcelsmi un autentiskumu ■ . ■

16.e pants

Aizsardzības pasākumi pamatotu šaubu gadījumā **attiecībā uz izcelsmi vai autentiskumu**

1. Ja iestādēm citā dalībvalstī, kurām saskaņā ar 16.d panta 1. punktu ir iesniegtas reģistru izsniegtas un apliecinātas dokumentu un informācijas kopijas un izraksti vai ES sabiedrības apliecība, kas izdota saskaņā ar 16.b pantu, ir pamatotas šaubas par izcelsmi **vai** autentiskumu, tostarp par zīmoga vai spiedoga identitāti, vai tām ir iemesls uzskatīt, ka dokuments ir viltots vai izmainīts, tās var iesniegt informācijas pieprasījumu kontaktpunktam:
 - a) **saisītām ar** reģistru, kas izsniedza šīs dokumentu un informācijas kopijas un izrakstus, vai
 - b) **saisītām ar** tās iestādes dalībvalsts reģistru, kurā dokumentu un informācijas kopijas un izraksti tika iesniegti. Minētais reģistrs, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, pārbauda šo dokumentu un informācijas kopiju un izrakstu autentiskumu reģistrā, kas tos izsniedza.

Dalībvalstis attiecīgos kontaktpunktus dara zināmus Komisijai.

2. Šā panta 1. punktā minētajos informācijas pieprasījumos norāda iemeslus, kuru dēļ iestāde šaubās par dokumenta **izcelsmi vai** autentiskumu, tostarp vismaz to, ka izraksta autentiskumu nav iespējams apliecināt, izmantojot elektroniskās pārbaudes metodes. Katram pieprasījumam pievieno elektroniski pārsūtītu dokumenta un informācijas kopiju vai izrakstu.

■ Pieprasījumus, kas neatbilst šajā punktā noteiktajām prasībām, **noraida bez pārbaudīšanas, un kontaktpunkts** par noraidījumu informē iestādi, kas pieprasījumu iesniedza.

3. Kontaktpunkti uz informācijas pieprasījumiem, kas iesniegti atbilstīgi 1. punktam, atbild ne vēlāk kā piecu darbdienu laikā.
4. **Pieprasījuma iesniedzēja iestāde var pieņemt lēmumu nepieņemt** dokumentu un informācijas kopijas un izrakstus **tikai tad, ja reģistrs, no kura tā, ievērojot 2. punktu, pieprasa informāciju**, neapstiprina **to izcelsmi vai autentiskumu. Šādā gadījumā** pieprasījuma iesniedzēja iestāde **bez liekas kavēšanās un ne vēlāk kā 10 darbdienu laikā pēc atbildes saņemšanas no kontaktpunkta paziņo par minēto lēmumu tiem, kas šādus dokumentus un informāciju iesnieguši.**

16.f pants

Aizsardzības pasākumi pamatotu šaubu gadījumā attiecībā uz ļaunprātīgu izmantošanu vai krāpšanu

- 1. Ja tas ir pamatoti ar sabiedrības interesēm saistītu iemeslu dēļ, lai novērstu ļaunprātīgu izmantošanu vai krāpšanu, iestādes citā dalībvalstī var izņēruma kārtā un katrā atsevišķā gadījumā, ja tām ir pamatots iemesls aizdomām par krāpšanu vai ļaunprātīgu izmantošanu, atteikties pieņemt informāciju vai dokumentus par sabiedrību no citas dalībvalsts reģistra kā pierādījumu sabiedrības reģistrācijai vai turpmākai pastāvēšanai vai kā pierādījumu konkrētai sabiedrības informācijai, attiecībā uz kuru ir aizdomas par krāpšanu vai ļaunprātīgu izmantošanu.**
- 2. Šādos gadījumos iestādes iepazīstas ar reģistru, kas sniedzis attiecīgo informāciju vai dokumentu. Ja saskaņā ar šo pantu informācija vai dokuments dalībvalstī netiek pieņemts, iestādes informē reģistru, kas šādu informāciju vai dokumentu ir sniedzis.**
- 3. Šis pants neskar 16. panta 5. punkta piemērošanu un iespēju kompetentajām iestādēm reģistru, no kura iegūta informācija vai dokuments, brīdināt, ja tās uzskata, ka tām sniegtajā informācijā vai dokumentā varētu būt netīšas, pārrakstīšanās vai citas acīmredzamas kļūdas, nolūkā panākt, ka tās tiek izlabotas, pirms minētās iestādes uz attiecīgo informāciju vai dokumentu paļaujas, tostarp saistībā ar ierakstiem savā reģistrā.**

16.g pants

Atbrīvojums no tulkošanas

1. Dalībvalstis *cenšas nepieprasīt no citas dalībvalsts reģistra* iesniegtu
█ dokumentu kopiju vai izrakstu *tulkojumu*, tostarp 13.g panta 2.a punktā un
28.a panta 5.a punktā minētajās situācijās, *ja konkrētajai informācijai, kas*
vajadzīga par sabiedrību, var piekļūt un ar to iepazīties:
 - a) █ *16.b pantā minētajā ES sabiedrības apliecībā; vai*
 - b) █ izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, un to var
identificēt, izmantojot 18. pantā minētās paskaidrojošās atzīmes. █
█
2. Neskarot 1. punktu, dalībvalstis nodrošina, ka gadījumos, kad inkorporēšanas dokumenti un statūti, ja tie ir iekļauti atsevišķā dokumentā, un citi dokumenti, ko izsniedz 16. pantā minētie reģistri, jāiesniedz citā dalībvalstī, apliecināts tulkojums ir pieprasāms tikai tad, ja to attaisno mērķis, kuram dokuments tiks izmantots, piemēram, lai izpildītu obligātu prasību publiskot informāciju vai lai to uzrādītu tiesvedībā, un ja tas ir noteikti nepieciešams.
3. *Šo pantu piemēro, neskarot 21. un 32. pantu.”;*

23) direktīvas 17. pantam pievieno šādu punktu:

“4. Šo pantu piemēro arī 14.a pantā minētajai informācijai par personālsabiedrībām.”;

24) direktīvas 18. pantu aizstāj ar šādu:

“18. pants

Dokumentu un informācijas elektronisko kopiju pieejamība

1. Šīs direktīvas 14. **un 14.a** pantā minēto dokumentu un informācijas elektroniskās kopijas arī dara publiski pieejamas, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu. Dalībvalstis var arī darīt pieejamus 14. **un 14.a** pantā minētos dokumentus un informāciju attiecībā uz sabiedrību veidiem, kas nav uzskaitīti II un IIB pielikumā.

Regulas 16.a panta 3., 4. un 5. punktu piemēro *mutatis mutandis* arī dokumentu un informācijas elektroniskām kopijām, kas darītas publiski pieejamas, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka 14. **un 14.a** pantā, 19. panta 2. punktā, **19.a panta 2. punktā un 19.b pantā** minētie dokumenti un informācija ir pieejami, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, standarta ziņojuma formātā un ka tiem var piekļūt elektroniski. Dalībvalstis nodrošina arī to, ka ir ievēroti datu pārsūtīšanas minimuma drošības standarti.

3. Komisija visās Savienības oficiālajās valodās nodrošina meklēšanas pakalpojumu par dalībvalstīs reģistrētajām sabiedrībām, lai, izmantojot portālu, būtu pieejami:
- a) šīs direktīvas 14., 14.a **■** pantā, 19. panta 2. punktā, **19.a panta 2. punktā un 19.b pantā** minētie dokumenti un informācija, tostarp attiecībā uz sabiedrību veidiem, kas nav uzskaitīti II un IIB pielikumā, ja dalībvalstis ir darījušas pieejamus šādus dokumentus; **■**
 - b) šīs direktīvas 86.g, 86.n, 86.p, 123., 127.a, 130., 160.g, 160.n un 160.p pantā minētie dokumenti un informācija;
 - c) paskaidrojošas atzīmes, kas pieejamas visās Savienības oficiālajās valodās, uzskaitot minēto informāciju un minēto dokumentu veidus.
4. Dalībvalstis nodrošina, ka, izmantojot sabiedrību reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, dara publiski pieejamus 14. panta d) punktā, 14.a panta i) un j) punktā, 19. panta 2. punkta g) apakšpunktā, 19.a panta 2. punkta g) apakšpunktā, 30. panta 1. punkta e) apakšpunktā un 36. panta 3. punkta f) apakšpunktā minēto personu, **ja šādas personas ir fiziskas personas**, vārdus, uzvārdus un dzimšanas datumus, **vai līdzvērtīgu informāciju, ja pēdējais minētais nav reģistrēts valsts reģistrā.**

Ja šādas personas ir juridiskas personas – izmantojot sabiedrību reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, dara publiski pieejamu sabiedrības nosaukumu, juridisko formu, EVIN vai, ja EVIN nav piemērojams, reģistrācijas numuru.

5. Dalībvalstis nodrošina, ka, izmantojot sabiedrību reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, dara publiski pieejamus Direktīvas 2009/102/EK 3. pantā minēto personu, ***ja šādas personas ir fiziskas personas***, vārdus, uzvārdus un dzimšanas datumus, ***vai līdzvērtīgu informāciju, ja pēdējais minētais nav reģistrēts valsts reģistrā.***

Ja šādas personas ir juridiskas personas – izmantojot sabiedrību reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, dara publiski pieejamu sabiedrības nosaukumu, juridisko formu, EVIN vai, ja EVIN nav piemērojams, reģistrācijas numuru.

6. Dalībvalstis nodrošina, ka reģistri, iestādes vai personas vai struktūras, kas saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir pilnvarotas risināt kādu šajā direktīvā minēto procedūru aspektu, neuzglabā personas datus, kas nosūtīti, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu 13.g, 28.a un 30.a panta nolūkos, ja vien Savienības vai valsts tiesību aktos nav noteikts citādi.”;

25) *direktīvas 19. panta 2. punktā iekļauj šādu apakšpunktu:*

“i) finanšu gadā vidējais sabiedrības darbinieku skaits, ja valsts tiesību aktos ir noteikts, ka šī informācija ir jādara pieejama sabiedrības finanšu pārskatos, un no brīža, kad šī informācija ir datu izgūšanai piemērota.”;

26) *direktīvas 19. panta 4. punktu aizstāj ar šādu:*

“4. Dalībvalstis var nolemt, ka d), f) un i) apakšpunktā minētā informācija bez maksas ir jādara pieejama tikai citu dalībvalstu iestādēm.”;

27) *direktīvā iekļauj šādus pantus:*

“19.a pants

Maksa par dokumentiem un informāciju par personālsabiedrībām

1. Maksa, ko iekasē par to, ka, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, tiek iegūti 14.a pantā minētie dokumenti un informācija, nepārsniedz attiecīgās administratīvās izmaksas, tostarp reģistru izstrādes un uzturēšanas izmaksas.

2. Dalībvalstis nodrošina, ka, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, bez maksas ir pieejama šāda informācija un dokumenti par IIB pielikumā uzskaitītajām sabiedrībām:
- a) personālsabiedrības nosaukums un juridiskā forma;
 - b) personālsabiedrības juridiskā adrese un dalībvalsts, kurā tā ir reģistrēta;
 - c) personālsabiedrības reģistrācijas numurs un tās EVIN;
 - d) sīkāka informācija par personālsabiedrības tīmekļa vietni, ja šāda informācija ir iekļauta valsts reģistrā;
 - e) personālsabiedrības statuss, kā noteikts valsts tiesību aktos **un ja tas ir reģistrēts valsts reģistros**, piemēram, vai tā ir slēgta, svītrotā no reģistra, likvidēta, tās darbība izbeigta, tā ir saimnieciski aktīva vai neaktīva;
 - f) personālsabiedrības mērķis, **ja tas ir reģistrēts valsts reģistros**;
 - g) ziņas par partneriem, **direktoriem vai citiem likumiskajiem pārstāvjiem, kas ir pilnvaroti** pārstāvēt personālsabiedrību darījumos ar trešām personām un tiesvedībā, un informācija par to, vai **minētās personas** ir pilnvarotas personālsabiedrību pārstāvēt vienas pašas, vai arī tām jārīkojas kopīgi, **vai, ja tas nav piemērojams, informācija par to, kādā veidā un kādā apmērā partneri, direktori vai citi pārstāvji ir pilnvaroti pārstāvēt personālsabiedrību, un ziņas par tiem**;

- h) informācija par personālsabiedrības atvērtajām filiālēm citā dalībvalstī, tostarp nosaukums, reģistrācijas numurs, EVIN un dalībvalsts, kurā filiāle ir reģistrēta.
- 3. *Apmaiņa ar informāciju, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, reģistriem ir bez maksas.*
- 4. *Dalībvalstis var nolemt, ka 2. punkta d) un f) apakšpunktā minētā informācija bez maksas ir jādara pieejama tikai citu dalībvalstu iestādēm.*

19.b pants

Informācija par sabiedrību grupām

- 1. *Dalībvalstis nodrošina, ka par sabiedrību grupām, par kurām II vai IIB pielikumā uzskaitītajām mātessabiedrībām ir jāsapatavo un jāpublicē konsolidētie finanšu pārskati saskaņā ar Direktīvas 2013/34/ES 21.– 29. pantu, reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā bez maksas ir pieejama šāda informācija:*
 - a) *i) tās galvenās mātessabiedrības nosaukums, juridiskā forma un EVIN, uz kuru attiecas dalībvalsts tiesību akti un kura ir izstrādājusi konsolidētos finanšu pārskatus, un dalībvalsts, kurā tā ir reģistrēta; vai*

- ii) ja uz galveno mātessabiedrību attiecas trešās valsts tiesību akti – vai nu tās galvenās mātessabiedrības nosaukums, kas ir izstrādājusi konsolidētos finanšu pārskatus, trešā valsts, kurā tā ir reģistrēta, un, ja pieejams, reģistrācijas numurs un reģistra nosaukums, vai arī, ja konsolidētos finanšu pārskatus ir izstrādājusi starpposma sabiedrība, minētās starpposma mātessabiedrības nosaukums, juridiskā forma un EVIN, un dalībvalsts, kurā tā ir reģistrēta; un*
- b) par katru meitassabiedrību, uz kuru attiecas dalībvalsts tiesību akti, informācija, kas prasīta Direktīvas 2013/34/ES 28. panta 2. punkta a) apakšpunkta i) punktā un šīs direktīvas 19. panta 2. punkta a)–c) apakšpunktā, 19.a panta 2. punkta a)–c) apakšpunktā; un*
- c) par katru meitassabiedrību, uz kuru attiecas trešās valsts tiesību akti, informācija, kas prasīta Direktīvas 2013/34/ES 28. panta 2. punkta a) apakšpunkta i) punktā; šajā sakarā informācija par juridisko adresi ietver trešo valsti, kurā ir meitassabiedrības juridiskā adrese, un, ja pieejams, arī reģistrācijas numuru un reģistra nosaukumu.*
- 2. Dalībvalstis var paredzēt, ka 1. punktā minētā informācija ietver galvenās mātessabiedrības un katras meitassabiedrības kapitāla proporcionālo daļu.*

3. ***Dalībvalstis nodrošina, ka 1. un 2. punktā minētā informācija tiek atjaunināta atbilstīgi jaunai informācijai, kas iekļauta turpmākos finanšu pārskatos.***”;

28) direktīvas 21. pantam pievieno šādu punktu:

“5. Šo pantu piemēro ***14.a pantam.***”;

29) direktīvas 22. pantam pievieno šādu punktu:

“7. ***Saskaņā ar 24. panta 2. punkta f) apakšpunktu Komisija izveido savienojumus*** starp reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, faktisko īpašumtiesību reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2015/849 * 30. panta 10. punktu un 31. panta 9. punktu, un maksātspējas reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2015/848 ** 25. panta 1. punktu.

Izveidojot savienojumus saskaņā ar pirmo daļu, netiek mainīti vai apieti noteikumi un prasības, kas attiecas uz piekļuvi informācijai, kas noteikta attiecīgajos regulējumos, ar ko izveido minētos reģistrus un savstarpējos savienojumus.

-
- * Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2015/849 (2015. gada 20. maijs) par to, lai nepieļautu finanšu sistēmas izmantošanu nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanai vai teroristu finansēšanai, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 648/2012 un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2005/60/EK un Komisijas Direktīvu 2006/70/EK (OV L 141, 5.6.2015., 73. lpp.).
- ** Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/848 (2015. gada 20. maijs) par maksātnespējas procedūrām (OV L 141, 5.6.2015., 19. lpp.).”;

30) direktīvas 24. pantam pievieno šādus *punktus*:

“2. Ar īstenošanas aktiem Komisija arī pieņem:

- a) detalizētu sarakstu ar datiem un tehniskās specifikācijas, ar kurām nosaka informācijas izguves metodes starp dibinātājsabiedrības reģistru un veidojamās sabiedrības reģistru, kā minēts 13.g panta 2.a punktā, un starp sabiedrību reģistru un filiāles reģistru, kā minēts **28.a panta 5.a punktā**;

b) detalizētu sarakstu ar datiem, informāciju par paskaidrojošo atzīmju izmantošanu un tehniskās specifikācijas, ar kurām nosaka 14.a pantā **un 19. panta 2. punktā, 19.a panta 2. punktā un 19.b pantā** minēto informāciju, kas jā dara pieejama, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu;



- c) tehniskos standartus un taksonomiju dokumentiem un informācijai, kas jā iesniedz saskaņā ar 16. panta 6. punktu, ņemot vērā tehniskos standartus, kas jau tiek izmantoti dalībvalstu reģistros;
- d) tehniskās specifikācijas, **ietverot saderību ar Eiropas digitālās identitātes maku, kas minēts Regulā (ES) 2024/...** ⁺, kā arī 16.b pantā minētās ES sabiedrības apliecības taksonomiju un daudzvalodu veidnes;

⁺ OV: lūgums tekstā ievietot dokumentā PE 68/23 (2021/0136(COD)) ietvertās regulas numuru.

- e) tehniskās specifikācijas, **ietverot saderību ar Eiropas digitālās identitātes maku, kas minēts Regulā (ES) 2024/...** ⁺, kā arī 16.c pantā minētās digitālās ES pilnvaras taksonomiju un daudzvalodu **veidni**;
 - f) tehniskās specifikācijas un detalizētu sarakstu ar datiem, ar ko nosaka 22. panta 7. punktā minēto starpsavienojumu savstarpējo piekļūstamību, kas ietver saskaņā ar 16. pantu piešķirto sabiedrības vienotā identifikācijas numura izmantošanu;
 - g) tehniskās specifikācijas un detalizētu sarakstu ar datiem, ar ko nosaka 16.e panta 1. punkta b) apakšpunktā minēto pārbaudi.
3. ***Komisija īstenošanas aktus, ievērojot 2. punktu, pieņem līdz ... [18. mēneša pēdējā diena pēc šīs direktīvas spēkā stāšanās dienas].***
4. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 164. panta 2. punktā.”;

⁺ OV: lūgums tekstā ievietot dokumentā PE 68/23 (2021/0136(COD)) ietvertās regulas numuru.

31) direktīvas 26. pantam pievieno šādu daļu:

“Šo pantu *piemēro mutatis mutandis* sabiedrībām, kas uzskaitītas IIB pielikumā.”;

32) direktīvas 28. pantu aizstāj ar šādu:

“28. pants

Sankcijas

Dalībvalstis nosaka iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas vismaz šādos gadījumos:

- a) atklātībā nav nodoti dokumenti un informācija, kā prasīts 14. *un 14.a* pantā;
- b) nav iesniegtas izmaiņas *15. panta 2. punkta a) apakšpunktā* noteiktajā laikā;
- c) tirdzniecības dokumentos vai jebkurā sabiedrības interneta vietnē nav norādīta 26. pantā paredzētā obligāti sniedzamā informācija.

Dalībvalstis veic visus pasākumus, kas nepieciešami, lai nodrošinātu, ka minētās sankcijas tiek piemērotas.”;

33) direktīvas 28.a panta 4. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“c) pārbaudītu filiāles reģistrēšanai iesniegto dokumentu un informācijas likumību, saglabātu no sabiedrības reģistra izgūtos dokumentus un informāciju saskaņā ar 5.a punktu;”;

34) direktīvas 28.a panta 5. punkta pirmo daļu svīturo;

35) direktīvas 28.a pantam pievieno šādu punktu:

“5.a **■** Dalībvalstis nodrošina, ka gadījumā, ja II vai IIB pielikumā uzskaitīta sabiedrība reģistrē filiāli citā dalībvalstī, ***tai neprasa iesniegt*** dokumentus un informāciju **■**, kas attiecas uz reģistrācijas procedūru un ir pieejami tās dalībvalsts reģistrā, kurā minētā sabiedrība ir reģistrēta. ***Reģistram, kurā reģistrēta attiecīgā filiāle, dati jāizgūst informācijas apmaiņas ceļā, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu.*** Reģistrs var arī izgūt 16.b pantā paredzēto ES sabiedrības apliecību. Tās dalībvalsts reģistrs, kurā ***filiāle tiek reģistrēta, var arī tieši piekļūt šādai informācijai un dokumentiem, kas ir pieejami reģistru savstarpējās savienojamības sistēmā, izmantojot portālu, vai sabiedrības valsts reģistrā.***

Ja kādai iestādei, personai vai struktūrai saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir piešķirtas pilnvaras risināt kādu ar filiāles reģistrāciju saistītu jautājumu un ja šādu uzdevumu veikšanai ir nepieciešami pirmajā daļā minētie dokumenti un informācija, tās dalībvalsts reģistrs, kurā filiāle tiek reģistrēta, ***pēc pieprasījuma*** iesniedz minētajai iestādei, personai vai struktūrai izgūtos dokumentus un informāciju, ***ja vien šī informācija nav publiski pieejama bez maksas, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu.*** ■ ”;

36) direktīvas 28.b panta 1. punkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu:

“1. Dalībvalstis nodrošina, ka 30. pantā minētos dokumentus un informāciju vai jebkādas to izmaiņas var iesniegt tiešsaistē saskaņā ar 15. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktu.”;

37) direktīvas 30. panta 2. punkta c) apakšpunktu svīturo;

38) direktīvas 36. pantam pievieno šādus punktus:

“3. Dokumentus un informāciju, kas minēti 37. pantā, dara publiski pieejamus, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu. Šīs direktīvas 18. pantu un 19. panta 1. punktu piemēro *mutatis mutandis*.

4. Dalībvalstis nodrošina, ka, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, bez maksas ir pieejama vismaz šāda informācija un dokumenti:

a) sabiedrības nosaukums un filiāles nosaukums, ja tas atšķiras no sabiedrības nosaukuma;

- b) sabiedrības juridiskā forma;
 - c) tie valsts tiesību akti, kas attiecas uz sabiedrību;
 - d) ja to paredz minētie tiesību akti – reģistrs, kurā sabiedrība ir reģistrēta, un sabiedrības reģistrācijas numurs minētajā reģistrā;
 - e) filiāles adrese;
 - f) ziņas par personām, kuras ir pilnvarotas pārstāvēt sabiedrību darījumos ar trešām personām un tiesvedībā:
 - kā sabiedrības struktūra, kas izveidota, ievērojot tiesību aktus, vai jebkuras šādas struktūras locekļi;
 - kā sabiedrības pastāvīgi pārstāvji, kas atbild par filiāles darbību.
- Norāda to personu pilnvaru apjomu, kuras ir pilnvarotas pārstāvēt sabiedrību, kā arī precizē, vai minētās personas sabiedrību var pārstāvēt vienas pašas, vai arī tām jārīkojas kopīgi;
- g) filiāles vienotais identifikācijas numurs saskaņā ar 5. punktu.
5. Dalībvalstis 29. panta 4. punktu piemēro *mutatis mutandis* trešo valstu sabiedrību filiālēm.”;

(39) direktīvas 40. pantu aizstāj ar šādu:

“40. pants

Sankcijas

Dalībvalstis nosaka iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas gadījumos, kad dati, kas norādīti 29., 30., 31., 36., 37. un 38. pantā, nav nodoti atklātībā un kad 35. un 39. pantā noteiktā obligāti sniedzamā informācija nav norādīta vēstulēs un pasūtījumu veidlapās.

Dalībvalstis veic visus pasākumus, kas nepieciešami, lai nodrošinātu, ka minētās sankcijas tiek piemērotas.”;

40) direktīvā iekļauj IIB pielikumu, kas izklāstīts šīs direktīvas pielikumā.

3. pants

Transponēšana

1. Dalībvalstis līdz ... [**30.** mēneša pēdējā diena pēc šīs grozījumu direktīvas spēkā stāšanās dienas] pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas nepieciešami, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Tās tūlīt dara zināmus Komisijai minēto aktu tekstus.

2. Minētos aktus tās piemēro no ... [*42. mēneša pēdējā diena pēc šīs grozījumu direktīvas spēkā stāšanās dienas*].
3. *Neatkarīgi no šā panta 1. un 2. punkta dalībvalstīs līdz ... [gads, kas ir pēc 1. punktā noteiktā termiņa] stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas nepieciešami, lai izpildītu Direktīvas (ES) 2017/1132 19. panta 2. punkta i) apakšpunktu un minētās direktīvas 19.b pantu, un minētos aktus piemēro no ... [gads pēc 2. punktā noteiktā termiņa].*
4. Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.
5. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

4. pants

Ziņošana un pārskatīšana

1. Komisija līdz ... [pieci gadi pēc šīs direktīvas transponēšanas perioda beigām] veic šīs direktīvas izvērtēšanu un iesniedz ziņojumu par konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei un Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai.

Dalībvalstis sniedz Komisijai informāciju, kas nepieciešama ziņojuma sagatavošanai, jo īpaši datus, kas saistīti ar 2. punktu.

2. Komisijas ziņojumā cita starpā izvērtē šādus *jautājumus, īpašu uzmanību pievēršot faktoriem, kas veicina digitālo rīku un procesu izmantošanu minētajos kontekstos vai no tās attur:*
- a) *praktiskā pieredze saistībā ar ES sabiedrības apliecības izmantošanu, tostarp tās ieviešanu izsniegto ES sabiedrības apliecību skaita ziņā, tās bezmaksas pieejamību un ietekmi uz sabiedrībām, reģistriem vai iestādēm;*
 - b) *praktiskā pieredze saistībā ar digitālās ES pilnvaras izmantošanu;*
 - c) *praktiskā pieredze formalitāšu mazināšanā sabiedrībām pārrobežu situācijās;*
 - d) *cik efektīvas ir preventīvas kontroles un likumības pārbaudes, ko dalībvalstis ievieš un īsteno, lai nodrošinātu sabiedrību informācijas precizitāti un uzticamību augstā līmenī, un vai ir nepieciešama vēl lielāka šādas informācijas pārredzamība;*
 - e) *vai ir nepieciešams un iespējams nodrošināt, ka bez maksas ir pieejams vairāk informācijas, nekā prasīts Direktīvas (ES) 2017/1132 19. panta 2. punktā un 19.a panta 2. punktā, tostarp – attiecīgā gadījumā – vai piekļuve jāpiešķir tikai iestādēm, ievērojot minētās direktīvas 19. panta 4. punktu un 19.a panta 4. punktu, un vai ir nepieciešams un iespējams nodrošināt netraucētu piekļuvi šādai informācijai;*
 - f) *kā tiek īstenotas atklātības prasības, kas Direktīvas (ES) 2017/1132 14.a pantā noteiktas personālsabiedrībām, jo īpaši attiecībā uz informāciju, kas jāatklāj tikai tad, ja tā ir reģistrēta valsts reģistrā.*

3. Komisija arī izvērtē:
- a) iespējamo starpnozaru sadarbību starp sabiedrību reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu un citām sistēmām, kas nodrošina mehānismus kompetento iestāžu sadarbībai;
 - b) vai ir nepieciešami papildu pasākumi, lai pilnībā apmierinātu personu ar invaliditāti vajadzības, kad tās piekļūst sabiedrību informācijai, ko sniedz sabiedrību reģistri;
 - c) *vai noteikumi attiecībā uz informāciju par sabiedrību grupām būtu jāpiemēro plašāk, attiecinot tos arī uz citām grupu kategorijām vai veidiem un citām struktūrām, vai būtu jānodrošina, ka publiski pieejams ir vairāk informācijas par grupu, un vai un kā būtu jāvizualizē grupas struktūra, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu;*
 - d) *vai šīs direktīvas darbības jomā atbilstīgi noteikumiem par IIB pielikumā uzskaitītajām personālsabiedrībām būtu jāiekļauj kooperatīvi, vienlaikus ņemot vērā kooperatīvu specifiskās iezīmes.*

█

4. *Komisija arī izvērtē, vai informācija par galvenās vadības atrašanās vietu un galveno uzņēmējdarbības vietu būtu jāatklāj valsts reģistrā un jādara pieejama, izmantojot reģistru savstarpējās savienojamības sistēmu, kā arī to, kā definēt šos jēdzienus, lai nodrošinātu visā Savienībā vienotu izpratni.*
5. Attiecīgā gadījumā ziņojumam pievieno priekšlikumu papildu grozījumiem Direktīvā (ES) 2017/1132.

5. pants

Stāšanās spēkā

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

6. pants

Adresāti

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

[Vieta], ...

*Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

“IIB PIELIKUMS

7., 10., 13., 13.f, 13.g, 13.j, **13.k**, 14.a, 15., 16., 16.b, 16.c, 18., 19.a, 26. un 28.a PANTĀ

MINĒTIE SABIEDRĪBU VEIDI

— Beļģijā:	<i>société en nom collectif/ vennootschap onder firma, société en commandite/ commanditaire vennootschap;</i>
— Bulgārijā:	<i>събирателно дружество, командитно дружество;</i>
— Čehijā:	<i>veřejná obchodní společnost, komanditní společnost;</i>
— Dānijā:	<i>interessentskab, kommanditselskab;</i>
— ■ Vācijā: ■	<i>offene Handelsgesellschaft, Kommanditgesellschaft;</i>
— Igaunijā:	<i>täisühing, usaldusühing;</i>
— Īrijā:	<i>comhpháirtíochtaí teoranta;</i>
— Grieķijā:	<i>ομόρρυθμη εταιρεία, ετερόρρυθμη εταιρεία;</i>
— Spānijā:	<i>sociedad colectiva, sociedad comanditaria simple;</i>
— Francijā:	<i>société en nom collectif, société en commandite simple;</i>
— Horvātijā:	<i>javno trgovačko društvo, komanditno društvo;</i>
— Itālijā:	<i>società in nome collettivo, società in accomandita semplice;</i>
— Kiprā:	<i>ομόρρυθμος εννεταρισμός, ετερόρρυθμος εννεταρισμός;</i>

— Latvijā:	pilnsabiedrība, komanditsabiedrība;
— Lietuvā:	<i>tikroji ūkinė bendrija, komanditinė ūkinė bendrija;</i>
— Luksemburgā:	<i>société en nom collectif, société en commandite simple;</i>
— Ungārijā:	<i>közkereseti társaság, betéti társaság;</i>
— Maltā:	<i>soċjetà f'isem kollettiv/partnership en nom collectif, soċjetà in akkomandita/partnership en commandite;</i>
— Nīderlandē:	<i>vennootschap onder firma, commanditaire vennootschap;</i>
— Austrijā: 	<i>offene Gesellschaft, Kommanditgesellschaft;</i>
— Polijā:	<i>spółka jawna, spółka komandytowa;</i>
— Portugālē:	<i>sociedade em nome coletivo, sociedade em comandita simples;</i>
— Rumānijā:	<i>societatea în nume colectiv, societatea în comandita simplă;</i>
— Slovēnijā:	<i>družba z neomejeno odgovornostjo, komanditna družba;</i>
— Slovākijā:	<i>verejná obchodná spoločnosť, komanditná spoločnosť;</i>
— Somijā: 	<i>avoin yhtiö, kommandiittiyhtiö;</i>
— Zviedrijā: 	<i>handelsbolag, kommanditbolag.</i>

”.

Or. ##